

بنه ماكانى ريزو ره وشت

چيروكه خوشه كان

www.igra.ahlamontada.com

كۆمهليك چيروكى
جيهانى مهلبزارده



www.igra.ahlamontada.com

لککتب (کوردى ، عربى ، فارسى)



وهرگيرانى: ماموستا ديار ئەسەد

بۆدابه زاندىنى جۆرمه كىتىپ: سەردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەراي دانلود كىتاپهاى مەختەلف مەراجە: (منتدى اقرا الثقافى)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ، عربى ، فارسى)

چیرۆکه خوڤشکان

کۆمهڵیك چیرۆکی جیهانی هه‌ڵبژارن



07701918565 - 07501571818

چاپ و بلاڤکردنهوه

ناوی کتێب: چیرۆکه کانی مندالی زیرهك

وه‌رگێڕانی: مامۆستا دیار ئەسعه‌د

نۆبه‌تی چاپ: چاپی سیهه‌م

له‌به‌رئوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتێبخانه

گتیبه‌کان ژماره‌ی سپاردنی (١١٦٧) پێدراوه

- مافی له‌ چاپدانه‌وه‌ی پارێزراوه





چیرۆکی ماشا و وورچه که

هه‌بوو نه‌بوو پیره پیاو و پیره ژنی که له لادییه‌کدا ده‌ژیان و کچه‌زاکه‌شیان له‌گه‌ڵ بوو که کچی که ووردیله و جوان بوو ناوی ماشا بوو، رۆژیکیان هاوریکانی ماشا بریاریان دا بچن بۆ دارستان بۆ کۆکردنه‌وه‌ی قارچک و توو، بۆ نه‌و مه‌به‌سته هه‌موو هاوریکانی بریاریان دا بچن بۆ لای نه‌نگ و باپیره‌ی تا کو ریگه به ماشا بدن تا له‌گه‌ڵیان بچیت بۆ دارستان. تکایه باپیره تکایه داپیره گیان ریگه بدن له‌گه‌ڵ هاوریکانه بچم بۆ دارستان زۆر هه‌زنه‌که‌م، ماشا له باپیره و داپیره‌ی پارایه‌وه تا ریی بدن. یاپیره و داپیره‌ی ماشا نه‌وه‌نده ماشایان خۆش دویست دێیان نه‌ده‌هات دێی بشکێنن و رییان دا له‌گه‌ڵ هاوریکانیدا بچیت به‌لام داواشیان کرد که زۆر ناگای له خوی بیت. دواتر ماشا



و ھاوریکانی بەرەو دارستان بەریکەوتن بۆ کۆکردنەوهی قارچک و توو دەستیان
 کرد بە گەڕان لەم دەوون بۆ ئەو دەوون لەم دار بۆ ئەو دار بە خوشیەوه دەگەڕان،
 ماشا ئە تەماحی ئەوهی زۆرتر کۆیکاتەوه ئە ھاوریکانی وون بوو و بەتەنیا
 مایەوه، ھەرکە زانی بە تەنیا ماوەتەوه و ھاوریکانی بەجییان ھێشتوو دەستی
 کرد بە بانگ کردنی ھاوریکانی و پڕ بە دارستانەکە ھاواری دەکرد بەلام کەس
 جوابی نەدایەوه و گۆییان لێنەبوو. ماشا زۆر گەرا لەملا بۆ ئەولا بەلام بێ
 سود بوو نەیتوانی ھاوریکانی بدۆزیتەوه ھەموو دارستانەکە گەرا تا ئە شوینیکی
 کووخیکی بچووکی دۆزییەوه ماشا ئە درگای دا بەلام کەس دەرگاکە نەکردەوه
 دوای تۆزیک چاوەڕێ کردن ماشا پائیکی نا بە دەرگای کووخەکەوه و دەرگاکە
 کرایەوه دواتر چوو ژیوری بەلام کەسی لێنەبوو، بۆ پشودان لەسەر کورسیەک
 لەبەردەم پەنجەرەکیا دانیشت و لەبەر خۆیەوه بیرى ئەوه دەکردەوه دەيووت:
 تۆ بلیی کى ئەم کووخەدا بژیت؟ ئەم بیرکردنەویەدا بوو وورچیکى گەورە



خوی کرد به کووخه که یا که پیده چوو نه و کووخه مائی وورچه که بیت، کاتیک وورچه که ماشای بینی زور دئی خوش بوو، وورچه که به خوشحالیه وه به ماشای ووت: هرگیز ریت پینادم له م کووخه بجیته دهره وه وه کو کچیکی گویرایه ل نانی به یانی و ئیوارم بو ناماده بکه و ببه به خزمه تکاریکی به وه فا و راستگوی من. ماشا بو ماوهیه کی زور بیتاقت بوو به لام هیچ سوودیکی نه بوو بویه به ناچاری له گه ل وورچه که دا مایه وه و ماله که ی بو به ریوه برد، هه موو روژیک پیش نه وه ی وورچه که کووخه که به جیبه یلی به ماشای دهوت نه روات و له کووخه که دا بمینیته وه هرگیز بیرله وه نه که یته وه بی من بجیته دهره وه نه گهر شتیکی وا بکه یت نه وا نه تگرم و یه کسهر نه تخوم. ماشاش زور بیرى نه نگ و باپیره ی ده کرد بویه بیرى له ریگایه ک ده کرده وه تا کو له وورچه که رزگاری بیت به لام نه یده توانی رابکات چونکه شاره زای دارستانه که نه بوو و ده ترسا وون بیت. هه موو روژیک له به رده م په نجه ره ی کووخه که دا داده نیشت تا کو که سیک به ویدا



تێپەر بیت و پرسیری رێی لادیکهی خۆیانی لیبکات بەلام کەسی نەدەبینی
 بۆیە بیری کردووە و بیریکردووە تا بیرۆکەیەکێکی ئەمیشکدا دروست بوو بۆیە
 بە وورچەکەکی ووت: وورچەکە من دەمەوێت بۆ تەنھا رۆژنیکیش بیت بچمەووە بۆ
 لادیکەمان و هەندیک شت بەرم بۆ نەنک و باپیرم تاکو بیخۆن، وورچەکە وەلامی
 دایەووە و ووتی: نا ... نا.... ئەووە هەرگیز نابێت وون دەبیت ئە دارستانەکە
 بەلام ئەگەر خواردنەکان بەدەیت بەمن ئەوا من دەیبەم بۆیان. قسەکانی وورچەکە
 هەمان ئەو شتانە بوو کە ماشا دەیویست ببیستی هەر بۆیە کوێرەیهکی گەروە
 دروست کرد و خستیە سەر قاپێک و سەبەتەیهکی گەروە هینا و کوێرەکە
 تێکرد و بە وورچەکەکی ووت: کوێرەکەم خستۆتە سەبەتەکەووە و نامادیه تا
 ببەیت بۆیان بەلام بێرت بیت نابێت سەبەتەکە بکەیتەووە و کوێرەکەش بخۆیت
 من ئەچمە سەر دار بەروویەکی بەرز و چاودیریت دەکەم ناگام لێت دەبیت تاکو



سه به ته که نه که یته وه، وورچه که ش به یینی پیدا که سه به ته که نه کاته وه و
کولیره که ش نه خوات به لام پیش نه وهی به ره و لادیکه بکه ویته ری وورچه که
چووه ده ری تا کو دنیا بیت نه وهی که باران ناباریت هر که نه و چووه ده وه
ماشا به فرسه تی زانی و خوی خسته ناو سه به ته که وه نه ژیر کولیره که دا
خوی شارد وه. وورچه که هاته ژووره وه و هموو شتیک ناماده بوو سه به ته که ی
دا به کوئیا و به ریکه وت و به ته په ته پ وورچه که دهستی کرد به رۆشتن
به سهر گردی به رزدا سهر که وت و به دوئی نزمدا هاته خواری تا نه و کاته ی
هه ستیکرد که ماندوو بوو پیویسته بجه ویته وه نه شوینی کدا دانیش و ووتی:
نه گهر دانه نیشم و نیسکه کانم نه حه ویته وه نه وا ده مرم، بویه له سهر بنه داریک
دانیش و نیازی وابوو کولیره که بخوات، ماشا زانی که وورچه که دهیه ویته
سه به ته که بکاته وه و کولیره که بخوات له ناو سه به ته که وه هاواری کرد و ووتی:



نهكهى كوليركه بخۆيت من دهتېنم نهكهى بيخۆيت نهو كوليريهه م بۆ
 نهك و باپيرم درووست كړدوو. وورچهكه ووتى: چهند چاويكى تيرى ههيه
 ماشا هه موو شتيك ده بينيټ» بويه سه به ته كهى هه لگرته وه و ده ستى كړدوه به
 روشتن، پاش ماو ديهك له روشتن ديسانده وه هه ستى به ماندووى كړدو دانيشت بۆ
 نه وهى بجه وپته وه و ووتى: نه گهر پشوو به ئيسكه كانم نه دم نه وا دهمرم بويه
 با كوليره بخوم ته واو دوو كه وتومه ته وه ماشا ناتوانى ليره بميښي، ديسان ماشا
 له ناو سه به ته كه وه هاواري كړد: چاوم لپته نه كهى كوليركه بخۆيت بيبه بۆ
 نهك و باپيرم من بۆ نه وانم درووست كړدوو، وورچهكه سهرى سوپما و ووتى:
 نه م كچه چهند زيركه له سهر دارىكى به رز دانيشتوو و زور دووره ليمه وه به لام
 هه موو شتيك نه بيني و هه موو شتيك نه بيستى. بويه جاريكى تر به ناچارى
 ده ستى كړدوه به روشتن و به لام نه مجاره خيرتر له جارى پيشوو تا گه يشته



لادیکه و بهدوای مائی نهنگ و باپیری ماشادا گهرا تا دۆزییهوه له ده‌رگای دا و هاواری کرد، ده‌رگاکه بکه‌نه‌وه من هه‌ندی‌ک شتم له ماشاوه بۆ هی‌ناون، به‌لام سه‌گه‌کانی لادیکه وورچه‌که‌یان ترساند و ده‌یانویست په‌لاماری بده‌ن خۆیان له وورچه‌که گیش ده‌کرده‌وه و پیتی ده‌وه‌رین وورچه‌که زۆر ترسا و بۆیه سه‌به‌ته‌که‌ی له‌به‌رده‌م ده‌رگاکه‌دا دانا و تا له توانایدا بوو رایکرد بۆ نه‌وه‌ی سه‌یری دواوه بکات، پیره‌ پیاو و پیره‌ ژن ده‌رگاکه‌یان کرده‌وه و سه‌به‌ته‌که‌یان بینی پیریژنه‌که ووتی: ده‌بی ئەم سه‌به‌ته‌یه چی تیدا بیت؟ پیره‌ پیاوه‌که‌ش سه‌به‌ته‌کی هه‌نگرت و سه‌یری کرد و نه‌یتوانی برۆا به‌ چاوه‌کانی بکات کاتی‌ک بینی ماشا له‌ناو سه‌به‌ته‌که‌دا به‌سه‌لامه‌تی دانیش‌تووه، نه‌نگ و باپیری زۆر دل‌خۆش بوون به‌ گه‌رانه‌وه کچه‌زا جوانه‌که‌یان بۆیه به‌ په‌رۆشه‌وه ماشایان له‌باوه‌ش گرت و ماچیان کرد و به‌ ماشایان ووت: تۆ زۆر زیره‌کیت که توانی‌وته له‌ ده‌ست نه‌و وورچه‌ رزگارت بیت.



چیرۆکی ژيانی کایۆ

کایۆ مندالێکی زۆر روح سوک و گۆنرایه له که خولیایهکی زۆری ههیه بۆ گهشت کردن و تاقیکردنهوهی شتی نوێ، نهو ههزی زۆری ههیه بۆ گهههه به کهشتی و فرۆکه. نهو ههیشه خهون دهبینیت به شتهکانهوه، نهو چهندین خهونی ههیه. کایۆ پهیهوهندییهکی باشی ههیه له گههه دایک و باوک و نهندامانی خهزانهکهی. کایۆ مامۆستاکی زۆر خوش دهووت، ههیشه نامۆزگارییهکانیان له گۆی دهگریت. کایۆ هاوڕێی گیان له بهرانه، دایناسۆرهکهی و پشيله و سهگهکهی زۆر خوش دهووت که ناوی دایناسۆرهکهی رۆکسییه، ورچه بووکه له کهی که ناوی تیری یه و، پشيله کهشی که ناوی گیلیرته، ههموویانی زۆر خوش دهووت، ههیشه مایهی خوشحالی دایک و باوکی، چونکه به جۆریک گۆنرایه لیان دهکات که دلی رازی کردوون، کایۆ بۆته جیی شانازی دایک و باوکی، پێویسته ئیوهی مندالانیش له قسهی دایک و باوکتان



دەرنەچن و ھەموو ئەو شتانەى لە ژياندا بە دەستى دەھینن دەبیت خۆشان بویت،
ریزی دراوسێکانتان بگرن.

دایكى كايۆ

كايۆ خاوەنى دايكىكى مېھرەبانە، دايكان ھەموويان جوانن، خۆشەويستن، ئيمە
لەژيانماندا قەرزاری دايکمانين، دايكى كايۆ زۆربەى کاتەکان زۆر سەرقالە بە
ئيشى ناوماڵەو و کاتەکانى تریشى لە ئۆفيسەکەى کە کارى تیدا دەکات بەسەر
دەبات. کايۆ ھەندىک کات یارمەتى دايكى دەدات لە کارى پۇژانەيدا، زۆربەى کات لە
چىشتخانەکەدا یارمەتى دايكى دەدات لە چىشت لىناندا. وەکو نان کردن و ھەندىک
کارى مال پاککردنەو و کايۆ دايكى زۆر خۆش دەوێت. دايکيشى کايۆى زۆر خۆش
دەوێت و زۆربەى کاتەکانى ھەوڵى ڤێکردنى کۆرە شيرينەکەى دەدات، ديارى جوانى
بۆ دەکرىت. ھەميشە گرنگى بە ھەنسوکەوتەکانى کايۆ دەدات.



باوکی کایۆ

باوک ئەو پیاوێی کە هەموو تەمەنی بۆ خزمەتکردنی ئێمە تەرخان کردووە،
 کارمان بۆ دەکات و خۆی ماندوو دەکات لە پێناوی خوشگۆزەرانى ئێمە،
 باوکی کایۆ زۆربەى کات لە پرۆژەکانى چواردەورى مائەکەیان کار دەکات،
 لەناو باخەکەیاندا گۆل و پووهکی جوان دەپوینیت، کایۆ فێرى پەشت بەرزى
 دەکات، ئەو زۆربەى کاتەکان بەو دەناسرێ کە بلوزیکى سەوزى لەبەردایە.
 هەروەها باوکی کایۆ زۆر حەزى لە یارى دووگۆلێشە، هاورێیەکی نزیکى
 کایۆ کورپیتی و باوکیکی زۆر باشە بۆی، کایۆ فێرى چەندین یارى و وەرزشى
 خوش کردووە.



کایۆ و خوشکه خنجیلانه کهی

پۆزی ناوی خوشکه خنجیلانه جوانکیله کهی کایۆیه، هه موو مائیک که پێی دهوتریت خیزان له چه ند ئه ندامیک پیک دین، ئه ندامانی مائی کایۆ له باوک و دایک و باپیره و داپیره و پۆسی خنجیله پیک هاتوون، پۆسی هه میشه هه ز دهکات که له گه ل کایۆ بی ت و لاسایی کارهکانی بکاته وه. پۆزی زۆر زیرهک و نازداره، خاوه نی دهنگیی هیمنه و له سه رخۆیه، کایۆ زۆر هاوکاری دهکات، ئه و شتانه ی که دایک و باوکی فیری کایۆیان کردووه ئه ویش فیری خوشکه بچوکه کهی دهکاته وه، له بهر ئه وه ی پۆزی ته مه نی له کایۆ که مته و نه چۆته قوتابخانه، زۆر زۆر هه زی له قوتابخانه یه، بۆیه هه رکاتی کایۆ له قوتابخانه ده گه ریته وه، هه موو ئه و شتانه ی مامۆستاکانی بۆی باسکردوون بۆ پۆسی ده گێریته وه، هه ندیک جاریش له گه ل کایۆی برایدا شه ر و



دەمەقائى دەكات، بەلام ئەمە مانای ئەوە نىيە كە رقى ئە براكەيهەتى، بەلكو بە پىچەوانەووە ئەو براكەى خۆى زۆر خوش دەوێت. زۆر زوو كىشەكانيان كۆتايى پىدىنن و وەك دوو مندائى بەرەوشت هەلسوكەوت دەكەن. كايۆ بە بەردەوامى يارى ئەگەل خوشكە بچوكەكەى دەكات و هەرگىز پشتگووى ناخات و هەميشە بۆ دەرەووە ئەگەل خۆى دەبات. كاتىك نازارى پىدەگات كايۆ دەچىتە لای و ژىرى دەكاتەووە، پۆزى كايۆى زۆر خوش دەوێت، كاتىك كايۆ دەچىت بۆ جىگايەك، ئەگەر نەيبات ئەوا دەگرى، بۆيە كايۆ دەچىت بۆلای خوشكە خنجىلانە بەنازەكەى و فرمىسكەكانى دەسرىت و داواى لىبوردنى لى دەكات و ژىرى دەكاتەووە.

كايۆ ئەوەى زانىووە و ئە دايك و باوكىيەووە فېربووە كە دەبىت خوشكە بچوكەكەى خوش بویت، هەر داواكارىيەكى لى هەبوو بۆى جىبەجى بكات، بۆيە زۆربەى كات رۆسى خوشكى ئەگەل خۆى دەگەرىنن.



داپیره‌ی کایۆ

وهك چۆن ئێمه دایك و باوكمان ههیه، ئه‌وا دایك و باوكانی‌شمان دایك و باوكیان ههیه كه پێیان ده‌وتریت با و باپیران، داپیره‌ی کایۆ ژنیکی به‌ته‌مه‌نی زۆر چالاكه و په‌یه‌وه‌ندییه‌کی توندوتۆڵی له‌گه‌ڵ کایۆ ههیه، نه‌و زۆر جه‌زی له‌ کاری هونه‌ری و چوونه‌ ده‌روه ههیه. هه‌روه‌ها زۆرجار بیروۆكه‌ی زۆر باش ده‌داته کایۆ له‌ کاره‌کانیدا و یارمه‌تی کایۆ ده‌دات له‌ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌کانی، کایۆ به‌ چاویکی رێژه‌وه سه‌یری داپیره‌ی ده‌کات و گوێ له‌ ئامۆژگارییه‌کانی ده‌گریت و وهك ژنیکی دنیا‌دیده سه‌یری ده‌کات و ئامۆژگاری منداڵانیش ده‌کات كه سود له‌ ئامۆژگارییه‌کانی داپیره‌یان وه‌ربگرن و هه‌میشه گوێ‌پایه‌ لیان بن بۆ ئه‌وه‌ی له‌



ژیاندا خوشه‌ویست و سه‌رکه‌وتوو بن، ده‌بیت هه‌موومان له ئامۆژگارییه به‌سوده‌کانی گه‌وره‌کانی خیزانه‌کانمان دهرنه‌چین. دایک و باوکی کایۆ ئامۆژگارییان کردوو له‌مائه‌وه کاتیکی داپیره کار ده‌کات، ده‌بیت هاوکاری بکات، چونکه داپیره پیر بووه و پێویستی به‌ هاوکاری نه‌وه، کایۆ نه‌م ئامۆژگارییه به‌باشی له گوی گرتوو و جیبه‌جیی ده‌کات، داپیره‌ش کایۆ فیڕی چه‌ندین کاری جوان ده‌کات، بۆنه‌وه‌ی له‌ داها‌توودا که گه‌وره بوو که‌سیکی زۆر باشی لی دهر‌بجیته. کایۆ و داپیره و خوشکه بچوکه‌که‌ی و باپیره و دایک و باوکی له‌ یه‌ک مائدا ده‌ژین. خیزانیکی خنجیله‌ی به‌خته‌وه‌ریان پیک هی‌ناوه. زۆرجار بانگی خزم و که‌سوکاره‌که‌یان ده‌که‌ن و میواندارییان ده‌که‌ن، له‌کاتی هاتنی میوانه‌کاندا کایۆ زۆر ریزی میوانه‌کان ده‌گریته، له‌کاتی میواندارییه‌کاندا ناگری و کاری خراپ ناکات، به‌بێده‌نگی داده‌نیشیته و گویان لێ‌ده‌گریته هه‌تا زیاتر فیڕ بیته.



کایۆ و بابە گەورە (باپیرە)

باپیرە کایۆ زۆر حەز دەکات کە لە گەڵ کایۆ بیٔ و لە گەڵیدا بگەریت، باپیرە کایۆ نەووەکانی خوش دەوێت، ئەو باوکی کایۆی زۆر بە جوانی پەرە دەدە، هەمیشە دەزێش دەکات کایۆ بە هەمان شێوەی باوکی نازا و زیرەکی و بەرەوشت بیٔ، هەمیشە چیرۆکە میژوووییەکانی بۆ دەگێڕێتەوە و زۆر حەز دەکات کە کایۆی نەووەی خۆیندەوار و سەرکەوتوو بیٔ، کایۆش زۆرجار لە گەڵ باپیری بە پاس لە ناوچەیە کەووە بۆ ناوچەیەکی تری شار دەگەریت و شوینی نوێ دەبینیت. باپیری کایۆ هەندیک شوینی نەینیش پیشانی کایۆ دەدات لە پستی باخچە کەیان. هەروەها کایۆ زۆر حەز دەکات کە باپیری چیرۆکی بۆ بگێڕێتەوە و باپیرەشی ئەم حەزە کایۆی نەووەی خوشەوێستی ئەیاد نەکردوو، ئامۆزگارییەکانی باپیرە زۆرە بۆ کایۆ، ئە گرتگرتینیان ئەوێه کە



نابیت هەرگیز تانه و وشه ناشیرین بهرامبه هاورپکانی به کار بینیت و ههز دهکات کایۆ به بهردهوامی کتیب بخوینیتهوه. رۆژیک له رۆژان باپیره کایۆ دهباته دهرهوه بۆ نهوهی زانیاری لهسهر بهلهم پێ بدات، کایۆی برده بهردهم رۆوباریک به له میکی بچوکی کریبوو، دایه دهستی کایۆ و وتی: کورم کایۆ دهتوانیت لهم به له مه بخهیته ناو ئاوهکه و یاری پێ بکهیت؟

کایۆ وتی: باپیره ئهی نقومی ئاوهکه نابیت؟
 باپیره کایۆ وهلامی دایهوه و وتی: نه خیر بهلهم وا دروست کراوه که نقومی ناو نابیت. کایۆ له باپیره پرسى: لهم به له مه بۆچی به کار دیت؟
 باپیری وهلامی دایهوه و وتی: بهلهم بۆ گهشت و گوزار و گه ران لهسهر دهرياکان و گواستنهوه به کار دهیئریت و کارناسانییهکی زۆر باشه بۆ مروهکان.

کایۆ له باپیره پرسى: ئایا منیش دهتوانم سواری بهلهم بم؟
 باپیره کایۆ به ئینی به کایۆ دا که رۆژیک له رۆژهکانی پشوو بیات بۆ دهرياجهکه و گهشتیکى لهسهر بهلهم بۆ ریک بخت.



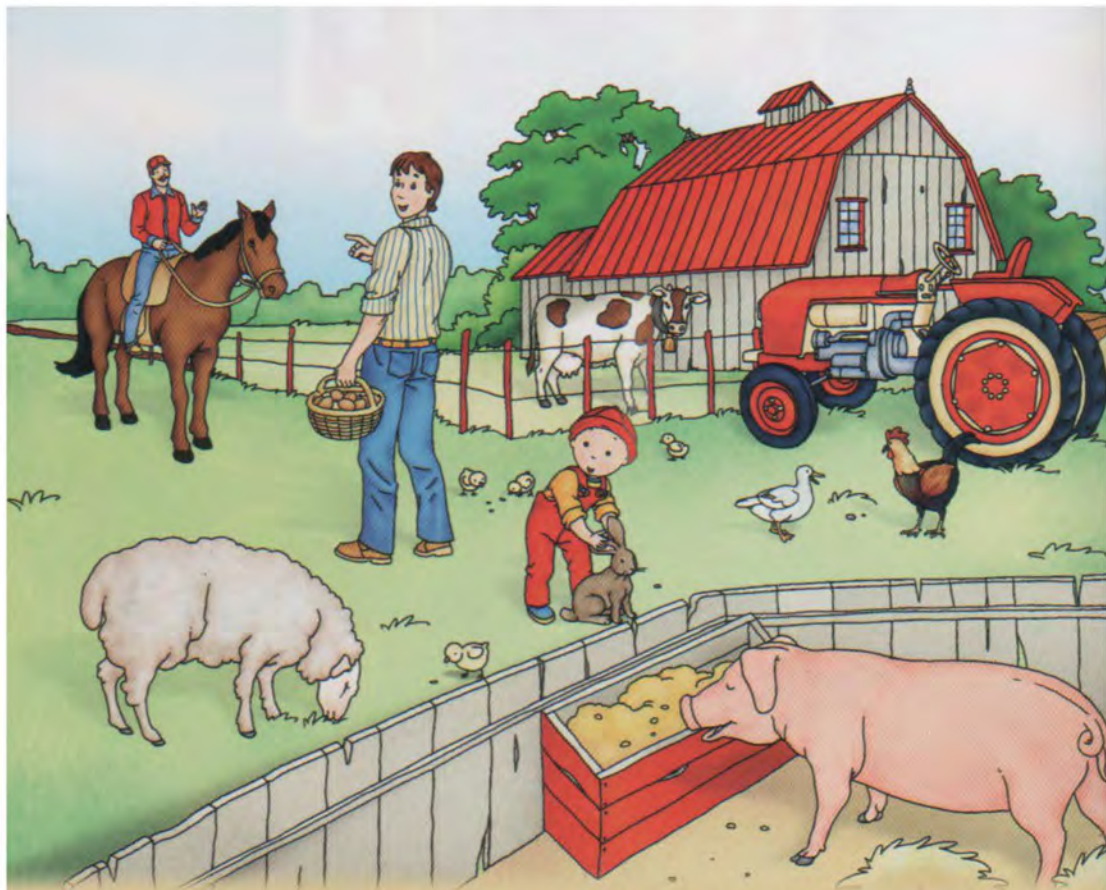
کایو خه لکی کوئیہ؟

کایو جوان و خوشه ویست خه لکی ولاتی فہرہ نسایہ که ولاتی که ده که ویته
 کیشوری نه وروپاوه، ولاتی کی خوش و جوانه وک به هه شتی سه رزه مینه،
 ناموزگارییه کانی کایو کاریگه ری زور قوولی کردوته وه له سه ر مندال و
 رهفتاری مندال. هه روه ها نه و چه نندین بیروکه ی زور جوانی له سه ر رهفتاری
 مندال هیه و له شیوه ی نووسین و چیروکدا خستوونیه ته پروو.



کایۆ چۆن ده‌ژی؟

کایۆ هه‌میشه به‌ره‌فتاره جوان و له‌سه‌رخۆکانی سه‌رنجی هه‌موو لایه‌کی بۆلای خۆی راکێشاهه، کایۆ بۆته مایه‌ی شانازی دایک و باوکی، کایۆ به‌بێ پرس و سه‌ربه‌خۆ ده‌ست بۆ هه‌یج شتێک نابات، له‌گه‌ڵ باوک و دایکی هه‌منه و گۆنرایه‌نی داییره و باپیره‌یه‌تی، له‌کاتی چوونی بۆ بازارکردن له‌گه‌ڵ دایک و باوکی هه‌رگیز بیانوو ناگریت و داوای شتی خراپ و بێکه‌ڵک ناکات. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که خودای گه‌وره هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه سه‌روشتی دروستکردنی کایۆی وا کردووه که قژی نییه، به‌لام ئه‌و زۆر دڵخۆشه و ئه‌و کاره



سروشتییهی خودای گهورهی پئی ناخۆش نبیه و به دئیکی پر هیواوه دهژی، ههرگیز خۆی
 خه مبار ناکات و خۆی له کۆمه لگاکهی جیا ناکاتهوه، ههمیشه پئی وایه که ده بیئت ریز
 له مرقه کان بگیریئت، نه گهر ههر شیوازیکیان هه بیئت له روخساریاندا. کایو له مالهوه
 ژووری تاییه تی خۆی ههیه بو نوستن و له هیچ شتیکی ناترسیئت. نازیانه شهوان به ته نیا
 له ژووره کهی خۆی زوو ده خهویئت و به یانیان زوو هه لدهستیئت له خهوه، نه م کارهشی وای
 لی کردووه که مندائیکی ته ندروست بیئت. کایو پاریزگاری له که لویه ل و شتومه که کانی
 ناو ژووری خهوتنه کهی دهکات و ریزیان لی دهگریئت و ههمیشه به خاوینی رایانده گریئت،
 له ژووری خهوتنه کهی ههرگیز سهیری ته له فزیوون و هیچ نامیریکی تر ناکات له بهر
 نهوهی نهو ژووره ته نهها بو خهوتن کراوه، کایو به باشی ناموزگارییه کان له گوئی دهگریئت
 له بهر نهوهی که گهوره بوو که سیکی به ریزی لی ده رچیئت و جیگای رهزانه ندی و شانازی
 دایک و باوکیشی بیئت. کایو پوژیک له پوژان له گهل دایکی به شه قامیکدا تیده په رین



له بازار، کایو دیمه نیکي سهیری بینی و زور سه رسام بوو، بویه له دایکی پرسى نهو
 خانمه بو له سهر نهو پاسکيله سهیره یه و که سیک پالی ده نیت؟ دایکی کایو وه لامي
 دایه وه و وتی: نهو خانمه له نه خوشخانه گه راو ته وه، نهو قاجه کانی به هوی روو داوی
 هاتوچوه له ده ست داوه، چیدی ناتوانیت بروات له سهر قاجه کانی. کایو خه مبار بوو،
 به نیگه رانییه وه له دایکی پرسى: نهی چوڼ هه لسوکه وت ده کات؟ دایکی کایو وه لامي
 دایه وه و وتی: نهو خانمه نیستا پیی دهوتریت (خاوه ن پیداو یستی تاییه ت) نهو خانمه
 که سوکاره که ی هاوکاری ده کات، مندا له کانی و هاوړیکانی هه موویان هاوکاری ده که ن،
 پیو یسته له ههر شوینیک نه م جوړه که سانه ت بینی نه گهر پیاو بوون یان خانمان،
 پیو یسته لیان پرسی ئایا پیو یستیتان به هاوکاری نییه؟ نه گهر پیو یستیان به ههر
 کاریک بوو، پیو یسته هاوکاریان بکه یت.



كايۇ چۇن سەركە وتوو بوو؟

كايۇ كە گەورە بوو كاتى خويندنگاي ھات، چووۋە خويندنگاۋ بەباشى گرنگى بە وانەكانى دەدا و لەگەل ھاۋرىكانى زۆر بە شادى و خوشىيەۋە دەچوو بۇ خويندنگا، ئەو ھەمىشە جل و بەرگەكانى جوان بوون، بە پاك و خاۋىنى رايىدەگرتن، ئە وانەكانىدا دوانەدەكەوت و بەباشى ئامۇژگارى مامۇستاكانى لە گۆي دەگرت، كايۇ كاتە بەتالەكانى بەسەيركردنى تەلەفزيۇنەۋە نەدەكۈشت و ھەمىشە لە كاتە پشووۋەكانىدا و پۇژەكانى ھەينىدا ھاۋرىيەتى گيانلەبەرەكانى دەكرد و سۋارى پىسكىل دەبوو، خولىيى فېربوونى گۇرانى و مۇسىقاي ھەبوو، بەناو باخچەي مائەكەياندا دەگەراۋ ئاۋى گۆل و پوۋەكەكانى دەدا، لەگەل ھاۋرىكانى رەفتارى جوان بوو، گرنگى بەساييادى لەدايك بوونيان دەدا و ھەرگىز تانە و وشەي



ناشیرینی بهرامبه‌ریان به‌کار نه‌ده‌هینا، کایۆ زۆر هاوړیکانی خوش ده‌ویست، ړیزی دایک
 و باوکیانی ده‌گرت و هه‌رگیز له‌گه‌لیان شه‌ری نه‌ده‌کرد، کایۆ زۆر حه‌زی له وه‌رزش بوو،
 به‌تایبه‌تی یاری تۆپی پښ، له‌گه‌ل خوشکه بچوکه‌که‌ی هه‌میشه یاری ده‌کرد و هه‌رگیز پشت
 گوښی نه‌ده‌خست، کایۆ یاری تینسی ده‌کرد، سه‌ره‌رای نه‌وه‌ی چه‌ن‌دین یاری ده‌کرد، به‌لام
 هه‌رگیز خوی پیس نه‌ده‌کرد، چونکه دایکی پښی وت‌بوو: ناییت وه‌ک من‌دال‌ییکی پیس و پوځل
 بناسریت، کایۆ سه‌ره‌رای هه‌موو یاریه‌کانی زۆرتر و زۆرتر گرنگی به‌ خوین‌دنه‌وه‌ی کتیب
 ده‌دا، هه‌رگیز کاتی چوونی بو خوین‌دنگا هه‌رامو‌ش نه‌ده‌کرد، هه‌میشه به‌وه ناسراو بوو که
 له‌کاتی خویدا له‌ خوین‌دنگا‌که‌ی ناماده ده‌بیټ. کایۆ جگه له‌ کتیبه‌کانی خوین‌دن، کتیبی
 چیرۆکی‌شی ده‌خوین‌ده‌وه، کایۆ هه‌میشه داوای له‌ باوک و دایکی ده‌کرد که کتیبی بو بکړن
 و بیخوین‌ته‌وه، کایۆ زۆر سودی له‌ کتیبه‌کان وه‌رده‌گرت، فی‌ری چه‌ن‌دین شتی جوان و باش
 ده‌بوو لیان، بویه که گه‌وره بوو ریشیشی ده‌رکرد، هه‌ر هاوړی کتیب و خوین‌دنه‌وه بوو.



بەسەرھاتى ئۆسكار ئە بىاباندا

ئۆسكار مارمىلكەيەكە كە ئە بىابانىكى نا ديارىكراودا دەشئ، بىابان ئە دەشتى بەرىن و وشك و برن و ئەمى پىك ھاتوۋە كە خواردن و خواردنەۋەى لىنىيە و ژيان زۆر تىدا ئەستەمە، ئۆسكارى مارمىلكە ئە بىابانەكانى ئەمىركى باشور دەشئ، ئە رىگايەكى خىراى قىرتاۋكراۋ ھەيە كە بە ناۋچەكەدا بەناۋ بىابانەكەدا تىپەردەبىت كە جاروبار بەكار دەھىنرىت ئەلايەن ئوتۆمبىلى بارھەنگرى جىاۋازەۋە، ئۆسكارى مارمىلكە بەبەردەۋامى بۆ مانەۋەى ئە ژيان بەدۋاى ئاۋ و خۆراكدا دەگەرپىت ھەندىك جار شەيەك ئە بۆتلىك يان ئە ھەرشونىكى بىابانەكە دەۋزىتەۋە كە ئەلايەن مەۋقەكانەۋە فرىدەرپىت، بەلام دۋاجار بى ئومىد دەبىت ئە خواردنەۋەى، ئەبەر ئەۋەى ھەندىك ھاۋرىكانى ۋەك ئەۋ برسى بوون و خواردن و خواردنەۋەيان دەست نەدەكەۋت



كيشه يان بۇ دروست دەرکردوو نەيان دەھيشت ئۆسكاری مارمىلكە سود لە ئەو شتانه
وەرېگریت، لە بیابانه كەدا تەنیا مېرگىك هەیه كە ئاوى سازگاری تېداییت بەلام
ژمارەى زۆرى تېمساحە برسپەكان رېگرن، لەهەمان كاتیشدا مارمىلكە خواردنیکى
بەلەزەتە بۇ مېشكەكان، ئۆسكاری مارمىلكە هەندىكجار هەوئى دەدا هیلکەیهك لە
كۆمەلە مېشكەكان بدزیت یان هەندىك جار پاشماوێ فریدراو دەدۆزیتەوه، بەلام
لە هەموو ئەمانەدا سەرکەوتو نەدەبوو لەبەر ئەوێ بە بى پلان ئەو کارەى دەکرد،
گیانلەبەرەكانى دەورو بەرى ئۆسكاری مارمىلكە كە ئەوانیش برسى بوون کارەكەیان
لە ئۆسكار تىك دەدا.

(پۆپى) ی رېویەكى ئەفریقایى بچوك و (بەك) ی هەتۆ و (هاركى) ی كەمتیار پېكەوه
لە پاسىكى خويندنگای فەرامۆشكراوى كرابدا دەژین كە لە تەنیش گردىك دانراوه،
دواى ئەوێ ئەو پاسە توشى رووداوى هاتوچۆ دەبییت لە بیابانه كەدا فرى دەدریت،
دەبیته شوئى نیشته جیبونى پۆپى و هاركى، بەلام بە زۆرى بە گالیسكەى دەستى
پیشبركى دەكەن كە هاركى پالڤەن و پۆپى ئاراستەى دەكات ئەمانیش وەكو
ئۆسكاری مارمىلكە بەدواى خۆراك و ئاودا دەگەرین هەمیشە ئەم دوانە ملەلانى ئەگەل



ئۆسكارددا دىكەن.

ئۆسكارى مارمىلكە ھەمىشە ئە كىشەدايە ئەگەل (پۆپى و ھاركى و بەك) و ھەروەھا مريشكەكانىش، ئۆسكار ھەمىشە ھەول دەدات مېشولە بگريت و تۆزىك ئاوى دەست بىكەويت بەلام زۆربەى جار شتەكان بەو شىۋەيە نابيت كە ھەولئى بۆ دەدات، ھەرجارىكىش شتىكى دەست بىكەويت (پۆپى و ھاركى و بەك) لىي دەبەن، ئە ھەمانكاتىشدا ئۆسكارىش ھەندىكجار ھەول دەدات خواردنى ئەوان ببات.

پۆپى: رېئىيەكى ئەفريقايى بچوكە سەركردەى ئەو دووانەى ترە، تەنيا ئەو فەرمان دەكات چاۋچنۆك و چلىسە و ئۆسكارى مارمىلكە بەتەواوەتى گىرى خواردوۋە بە دەستىيەو.

بەك: ھەئۆيە و ئە دوانەكەى تر زىرەكتەرە، ھەمىشە رازى دەبىت كاتىك كە پۆپى بەسەر ھاركى دا ھاوار دەكات.

ھاركى: كەمتيارە ئە ھەردوكيان بەھىزترە، ئەركە جەستەيىەكان جى بەجى دەكات، بە شىۋەيەكى ئاسايى وەكو ھىزى لىخور رۆل دەبىنئ كە پالى گالىسكەكە بۆ بەدواى كەوتنى ئۆسكارى مارمىلكە يان مريشكەكان زۆرجارىش بەشىۋەكى گىل نىشان دەدرىت.



مانۆلۆ: شوفیڤری بارهه ئگرهکهیه که که لویه لی جیاواز له بیابانه که دا دهگوازیته وه،
 هه میشه نوستوه و سهگه که ی که ناوی روکویه ئوتۆمبیله که لیده خوری.

راکۆ: سهگه به وه فا و دئسۆزه که ی مانۆلۆ که هه میشه هه و ئی سهلامه تی بارهه ئگره که
 ده دات و به بهردهوامی دواي ئۆسکار یان (پۆپی و هارکی و بهک) ده که ویت.

مریشکه کان: نزیکي چاوه کانیان سیمایه کی توره یی پیبه خشیون، هه ر شتیک بکه ویتته
 ته له یانه وه کویرانه په لاماری ده دن.

تیمساحه کان: ترسناکترین و درنده ترین نازه ئی بیابان.

بوده له که: زۆر به باشی بۆن ناکات، هه میشه له ئۆسکار ده ترسیت به لام (پۆپی و
 هارکی و بهک) هه میشه ئی ده ترسن ئه ویش له بهر بۆنه که ی، زۆر جار میوه کانیان
 ده بات.

قالۆنچه رهقه: هاوړی ئۆسکار که جاروبار یارمه تی ده دات له بارودۆخه قورسه کان.
 میرکات (نازه ئی کی ئه مریکیه): دزه کانی بیابان هه ندیک جار که لویه ل له (پۆپی و
 هارکی و بهک) ده بهن.

ئۆسکاری مارمیله که مارمیله که له م بیابانه وشک و برنه دا هه میشه توشی کیشه ده بیت،



بۆيە بېرىپ دەدات كە ئىتر بە ژىرانە بەدوای سەرچاۋى ژيانى خۇراک بىگەرەت و
 بە لەسەر خۇي كارەكانى بىكات، ئۆسكەرى مارمىلكە لەم بېرىپ سود وەردەگرەت
 و لە بىبابانە سەختەدا بە ژىرانە خوارىد پەيدا دەكات و بە ژىرانە دەيخوات، لە
 شۆينە سەختەكاندا دەبىت رېزى ھەموو ئەۋشتانە بىگرىن كە بە نارەھەت دەسمان
 دەۋن، لەبەر ئەۋەي كە دواتر دەستكەتەنەۋەيان زەھمەت دەبىت و ژيانمان دەكەۋىتە
 مەترىبىيەۋە، ۋە دەبىت لە ۋ ھارپى ۋ كەسانە دورىكەۋىنەۋە كە كىشەمان بۇ
 دروست دەكەن ۋ چەپەل ۋ چاۋچىنۇكن، دەبىت رېزى ئاۋبىگرىن چۈنكە بەئاسانى
 دەستمان ناكەۋىت، سەرچاۋى سەرەكى ژيانمانە، ئۆسكەرى مارمىلكە ھىمىنى ژىرانەبىيە
 ھەلبىزارد بۇ ئەۋەي بەسەر ئەۋ كەسانەدا سەرەكەۋىت كە كىشەي بۇ دروست دەكەن،
 ۋە سەرەكەۋىتۈش بوۋ، ئۆسكەرى لەبەر بىرەكەنەۋەكانى سەرەپاي بىچۈكىيەكەي بەسەر
 ھەموو كەۋرەكاندا سەردەكەۋىت، چۈنكە بىرەكەنەۋە بە كەۋرەۋە بىچۈكى نىيە، ھەمىشە
 بىرەكەنەۋە ھۆكەرى سەرەكەۋىتەكانمانە، بۆيە ئىۋەش دەتۈان رىگەي زىرەكى و
 لەسەر خۇي ھەلبىزىرن لە ژيانتانا بۇ ئەۋەي سەرەكەۋىتۈن.



ئەلیسی جوان، ئە مەملەكەتیکی سەیر و سەھەردا

رۆژنیکی خۆرەتاو ئەلیس و خوشکەكەى لە ژێر دارێك دانیشت بوون. ئەلیس ھەستی
 بەبیزاری كرد كاتێك كە كەرویشكێكى سپى یینی كە دەچوو ناو كۆنەكەییەو.
 ئەلیس بەدوای كەرویشكەكەدا رویشت تاوێكو گەیشته بنی بنەوێ كۆنەدرێژەكەى
 كە كەرویشكەكە چوو ناوییەو. ئەلیس ئە كۆنەكەدا بە ژوورێك دەگات. ئەلیس
 چاوى دەكەوێت بە میزێك، میزەكە كلیلیكى بچووکی ئەسەر بوو، كە ھى دەرگایەكى
 بچووکی قوفلكراو بوو. ئەلیس دەرگایەكەى كردووە و باخچەییەكى جوانى یینی، بەلام
 ئەلیس نەیدەتوانى بچیتە ناوییەو، چونكى ئەو زۆر گەورە بوو. ئە ژوورەكەدا



ئەلیس بوتلیکی لەسەر میزەکه بینی که لەسەری نووسرا بوو «بمخۆرهوه.» ئەلیس
 خواردییەوه، پێی وابوو که ئەوه یارمەتی دەدات تاوهکو قەبارەکهی بچووک بیتەوه
 بتوانیٓت بەناو دەرگایەکهدا بروت. دواى خواردنەوهکه ئەلیس قەبارەى بچووک ببۆوه،
 بەلام دواى ئەوه ئەلیس پارچە کیکێکی بینی و بەنیشانەیهک لەسەری نووسرابوو
 «بمخۆ.» ئەلیس سى و دوو لی نه کرد و یه کسەری پارچە کیکەکهی خوارد، پارچە
 کیکەکه ئەلیسی زۆر درێژ کرد، ئەلیس دەستی کرد بە گریان و حەوزیکی دروست کرد
 لە فرمێسکەکانی. کەرۆشکە سپییەکه هاتەژوورەوه و ئەلیسی بینی که چون فرمیسک
 لە چاوانی دینە خوارەوه و بەسەر کلاوه سپییەکهی خزمەتکارەکهدا دەباریٓت. ئەلیس
 کلاوهکهی بەدەستهوه گرت و چوووه ناویەک. ئەلیس مشکێکی لەوی بینی، دواى
 ئەوه ئەلیس چاوی کهوت بە چەندین بانندە و گیانەوهەر. بانندە و گیانەوهەرەکان
 تەربوون و سەرمايان بوو، بۆیه دۆدۆ (بانندەیهکه لە قەلەمۆن دەچیت) پیشیازی



پاکردنی کرد له یارییه که. نیو سه‌عات دواتر یارییه که ته‌واو بوو و، هم‌مووان
 براوه بوون. نه‌لیس چوکلیتیکی برده‌وه وه‌کو خه‌لات. نه‌لیس پشیله‌که‌ی (که‌ناوی
 دینا) بوو ون کرد. کاتیگ نه‌لیس دهرباره‌ی ون بوونی پشیله‌که‌ی قسه‌ی ده‌کرد،
 گیانه‌وه‌ر و باننده‌کان دوورده‌که‌وته‌وه. له‌وکاتیدا که‌رویشکه سپیه‌که ده‌رده‌که‌وته‌وه
 و واداده‌نیټ که نه‌لیس ماری نانه (ماری نان کاره‌که‌ری خانووه‌که‌یه). بویه داوا له
 نه‌لیس ده‌کات بروت کلاوه سپیه‌که بینیت. نه‌لیس دهرپاته ناو خانووه‌که و بوتلیک
 ده‌دوژیتته‌وه. نه‌لیس له بوتله‌که ده‌خواته‌وه و به چه‌شنيگ گه‌وره ده‌بیټ که ناتوانیت
 بیټه دهره‌وه له خانووه‌که. له‌وکاتیدا کیکیکی فریډراو له‌لای په‌نجه‌ری ژووره‌که
 خانووه‌که ده‌بیټ و نه‌لیس ده‌یخوات و به‌هوییه‌وه نه‌لیس دووباره بچووک ده‌بیټه‌وه و
 دواتر دیته دهره‌وه له خانووه‌که. نه‌لیس راده‌کاته ناو باخچه‌که و هه‌ندی گه‌لای دار
 ده‌بینیت که کرمیکی په‌روانه‌یه‌کی به‌رگ شینی له‌سه‌ر گه‌لاکان ده‌بیټ.

کرمه‌که په‌روانه‌یه‌که زور دوستانه نییه و پرسیاری زه‌حمت له نه‌لیس ده‌کات تاوه‌کو
 نه‌لیس توره بیټ. نه‌لیس ده‌یه‌ویت گه‌وره‌تر بیټ، بویه کرمه په‌روانه‌یه‌که دوو



جۆر قارچک پیشانی نه‌لیس ده‌دات، که یه‌کیکیان گه‌وره‌تری ده‌کات، نه‌وه‌ی تریشیان بچووکتتر. نه‌لیس له‌ هه‌ردووکیان ده‌خوات تا‌کو بگات به‌ به‌ریزه‌کی مامناوه‌ند. نه‌لیس دووباره‌ به‌ ناو باخچه‌که‌دا پیاسه‌ ده‌کات و قارچکی قاه‌ی ده‌خوات و دووباره‌ قه‌باره‌که‌ی زۆر بچووک ده‌بیته‌وه‌ و ده‌رواته‌ ناو خانووکه‌. له‌ ناو خانووکه‌دا نه‌لیس چاوی به‌ ژنیکی ناشرین ده‌که‌ویت، ژنه‌ ناشرینه‌که‌ خیزانی پاشایه‌ و منداییکیشی له‌گه‌ڵ ده‌بیته‌. له‌ نزیک ناگردانی ناو خانووکه‌ چیشلینه‌ریک و پیشیله‌یه‌کی لێیه‌. نه‌لیس زۆر نیگه‌ران ده‌بیته‌ چونکی چیشلینه‌ره‌که‌ خواردن و که‌وچک و کووپه‌کان فری‌ده‌دات. ژنه‌که‌ مندائه‌که‌ هه‌ل‌ده‌داته‌ ئاسمان و دیتته‌وه‌، دواتر مندائه‌که‌ فری‌ ده‌داته‌ لای نه‌لیس. نه‌لیس سه‌ری سوره‌مینیته‌ ئه‌وکاته‌ی مندائه‌ی دیتته‌ لای یه‌کسه‌ری مندائه‌که‌ ده‌بیته‌ به‌راز، نه‌لیس یه‌کسه‌ری ده‌رده‌په‌ریته‌ بۆ ناو باخچه‌که‌. پیشیله‌ی لای ناگردانه‌که‌ باسی دیارنه‌مانی ماد‌ه‌اته‌ر (پیاویکی سه‌رنجراکیشه‌) و مارچ هییه‌ر (که‌ نه‌ویش که‌رویشکیکه‌) بۆ نه‌لیس ده‌کات. نه‌لیس به‌رباره‌دات به‌روات بۆ ماڵی



که رویشکه که و کاتیک دهگات، نه لیس دهیینت که گه وره تر بووه، بویه هه ندی قارچک ده خوات تاوه کو دووباره بچووک بیته وه. نه لیس په یوه ندی دهکات به ناههنگی چاخواردنه وهی ماد هاتهر و مارچ هییه ر و مشکه که. نه لیس بوی دهرده که ویت که نه وان چه نده بی نه ده بانه رهفتار دهکن، به تاییه ت نه وکاته ی که چه نین نوکته له سهر نه لیس ده لین و بیریزی به رانه بری دهکن، به مهش نه لیس توره ده بیت و نه ویش به جی دیلیت. نه لیس دهگات به دهرگایه ک که له و دهرگا رت ده بیت دهگاته وه به دهرگایه کی تر که به ره و باخچه که ده بیات. له وکاتی خو ی گرژده کاته وه تاوه کو بتوانیت به ناو دهرگایه که دا بروات. له ناو باخچه که دا نه لیس به سهر سی کارت دا دهروات که به گوئی سوریان له سهر بوو. نه وکاته ی که شا و شازن دهگن، شازن فه رمان به پیاوه کانی دهکات که سهری باخچه وانه که بېرن. به هو ی نه وهی که هیچ که س سهری نابردریت، بویه شازن سزا به سهر پیاوه کانی و خه لکی تردا ده سه پنیّت. نه لیس چاوی ده که ویت به پشیله که ی و نه وکاته ی پاشا نه وه دهیینت داوا له شازن



دهکات که فه‌رمان به پیاوه‌کانی بکات تاوه‌کو سه‌ری پشيله‌که هنجن به هنجنى بکه‌ن. پشيله‌که ون ده‌بیټ و ناتوانن نه‌ویش هنجن به هنجنى بکه‌ن. هه‌مووان ده‌رۆن بو ناو خانوو‌که بو داد‌گایکردن. نوکه‌ری دل‌ه‌کان تو‌مه‌تبار ده‌کریت به دزینی هه‌ندى کیک و که‌رویشکه سپیه‌که بانگی شایه‌ت‌حاله‌کان دهکات و یه‌که‌م شایه‌ت‌حال ماد هاته‌ره و دووه‌میان چیش‌تیلینه‌ره‌که، به‌لام هیج کامیان ناتوانن یارمه‌تى که‌یسه‌که بدن. دواتر نه‌لیس دیت، که هه‌موو کاته‌کان هه‌ر دريژ و دريژ ده‌بیټ. پاشا داواى لى دهکات که ژوو‌ره‌که به‌جى بیلیت، به‌لام نه‌لیس لییان ناترسیت چونکی نه‌وان ته‌نیا کارتن. له‌ناکاو خوشکه‌که‌ی نه‌لیس به‌خه‌به‌ر دینیت، که نه‌لیس به‌دریژای کاته‌که له‌خه‌ودا بووه، نه‌وانه‌ش هه‌مووی خه‌ون بوون. ئیدی نه‌لیس و خوشکه‌که‌ی له‌ژیر داره‌که ده‌رۆنه‌وه بو ماله‌وه بو چا خواردنه‌وه.



چیرۆکی بره‌یف (بوئیری)

سه‌رده‌مانێک پێش ئیستا، شانشینیک هه‌بوو ناوی دۆن برۆک بوو که خاکیکی زیانگه‌یه‌نه‌ر و خۆبه‌زنان بوو، نه‌و شانشینه له‌لایه‌ن پاشا فیڕگس و ئیلانۆر فه‌رمانه‌وایه‌تی ده‌کرا، پاشا فیڕکس که‌سیکی نازا و به‌هێز بوو شاژنه ئیلانۆر یش خاتونیکێ ژیر و دادپه‌روه‌ر بوو، پاشا فیڕگس قاچیکێ له‌ده‌ست دابوو کاتیکی له‌گه‌ڵ ورچیکێ شه‌رانگیزدا شه‌ری کردبوو که‌ناوی مۆردو بوو، وه‌کو تۆته‌سه‌ندنه‌وه‌یه‌ک پاشا سوتیندی خواردبوو که هه‌ر ئه‌بێت رۆژیک نه‌و ورچه شه‌رانگیزه له‌ناوبه‌ریت، پاشا و شاژن سێ کوڕ و کچیکیان هه‌بوو، که‌چه‌کیان ناوی می‌ریدا بوو دایکی ده‌یویست که‌چه‌کی ئاماده بکات تا ببێت به‌ شازاده و به‌که‌چه‌کی ده‌وت «شازاده ده‌بێت زانیاری هه‌بێت سه‌باره‌ت به‌ شانشینه‌که‌ی و سه‌رباری هه‌موو ئه‌وانه‌ش ده‌بێت شازاده هه‌وێ ته‌واو بدات بۆ ئه‌وه‌ی که‌سیکی نمونه‌یی بیت»، به‌لام می‌ریدا



یاساکه‌ی دایکی زۆر به‌دڵ نه‌بوو بۆیه به‌ سواری نه‌سپه‌که‌ی که ناوی نانگیس بوو به‌وپه‌ری
 خیراییه‌وه به‌ لادیکه‌دا لییده‌خوری و تیری ده‌هاویشته، میریدا زۆر کارامه و شاره‌زا بوو له
 تیر هاویشته‌ندا. ئیواره‌یه‌کیان شارژن هه‌وائیکی پر جۆشی له هۆزه‌کانی (ماکنتۆش و ماک
 گافن و دینگ وۆل) پیگه‌یشت، به‌ میریدای ووت نۆبه‌ره‌کانی هه‌ر هۆزیک پیتشبرکی ده‌که‌ن
 له گۆره‌پانی یاریه‌کان، شازاده‌ش شوو به‌ براوه‌ی یاریه‌که‌ ده‌کات، میریدا به‌ بیستنی نه‌و
 هه‌واله‌ زۆر ترساو هاواری کرد، شوو کردن؟! من رازی نابم، نه‌مه‌ی ووت و له ژووره‌که‌ به
 په‌له‌ چوه ده‌ره‌وه، دایکی به‌دوایدا رۆشت و چیرۆکی شانشینیکی زۆر کۆنی بو گێراییه‌وه که
 تیییدا پاشاکه‌ خاکه‌که‌ی به‌سه‌ر چوار کوره‌که‌یدا به‌ش کرد به‌لام یه‌کیک له کوره‌کانی
 ده‌یویست فه‌رمانه‌وای شانشینه‌که‌که‌ بکات به‌و ریگایه‌دا رۆشت و خۆی جیاکرده‌وه بۆیه
 ته‌ختی شانشینه‌که‌ رووخا، شارژنه ئیلانۆر سه‌یریکی کچه‌که‌ی کرد و پیتی ووت: پیتشینه‌کان
 رنیشاندهری ئیمه‌ن نه‌وان بازنه‌یی راستین. سه‌رباری نارازیبوونی میریدا هۆزه‌کان
 گه‌یشتن ریگه‌ به‌ میریدا درا تاکو یه‌کیک له رووبه‌رووبونه‌کان هه‌لبژیریت، له‌ناکو
 میریدا بیروکه‌یه‌کی به‌ میتشکدا هات و ووتی: من تیر هاویشته‌ن هه‌لده‌بژیرم، دای نه‌وه‌ی
 که‌نجه‌کانی نه‌و سێ هۆزه‌ نۆره‌کانی خۆیان ته‌واو کرد له‌ تیر هاویشته‌ندا، میریدا هاته



گۆره پانه که و ووتی من نۆبه ره ی هۆزی دون برۆک م به دهستی خۆم تیره کان ده هاوێژم،
 میړیدا له سه ریه ک تیره کان ی له چه قی بازنه که ددها، سازاده ئیلانور توره بوو و میړیدا
 ی برد بۆ قه لاکه، میړیدا به رووی دایکیدا وهستاو و پیتی ووت: نه وه هه موو نه و شوو
 کردنه بوو که باست ده کرد؟ نایا تۆ هه رگیز پرسیا رت له خۆت کردوه که من چیم نه وی؟
 من نامه ویت وه کو تۆ بم، رووی کرد نه و وینه چنراوه خیرانی ه ی که به دیواره که وه
 هه ئواسرابوو و به شمشیره که ی دراندی و به خیرایی له قه لاکه رای کرد و سواری
 نه سپه که ی بوو. میړیدا و نه سپه که ی به دارستانه که دا به خیرایی ده رۆشتن به لام نه سپه که ی
 له ناکاو کتوپر وهستا، خویان له ناوه راستی بازنه یی به ردا بینیه وه که رووناکی شینیان
 لیده دره وشایه وه، میړیدا به دوایدا رۆشت تا گه یشته خانویه کی بچوک ده رگا که ی کرده وه و
 ژنیکی به ته مه نی بین ی، دوا ی نه وه ی ته ماشای کرد میړیدا بۆی ده رکه ووت که نه و ژنه
 جادوگه ره بۆیه لیی پارایه وه تا شتیکی بۆ بکات، ژنه جادوگه ره که به میړیدای ووت که
 سه رده میک پیش نیستا سازاده یه کی بینیه دوا ی لی کرده وه که هیزی ده پیاوی پیدات،
 نه مه نه و شته بوو که میړیدا ده یوست بی بیستی و به جادوگه ره که ی ووت: نه وه نه وه یه
 که من ده مه ویت داوی نه وه ت لیده که م که دایکم بگۆریت، نه گه ر دایکم بگۆریت چاره نویشم
 ده گۆریت، جادوگه ره که دهستی کرد به فریدانی شت بۆ ناو مه نه یه لیک شته که کان گلۆپیان



دهکرد و دتهقین دواتر کیکیکی ناسک و بهلهزهتی دهرهینا. میریدا گهراپهوه و کیکهکهی
 دا به دایکی تا بیخوات، شازن پیکهنی و دلخوش بوو که کچهکهی گهراوهتهوه بو مال و
 کیکهکهی خوارد بهلام هیچ شتیک رووینهدا!، دواتر دواي نهوهی هردووکیان به مهمهری
 هوئهکهدا هاتنه خوارهوه دایکی لهناکاو ووتی: من زور باش نیم، میریدا دایکی برده سهر
 جیی نوستنهکهی و له تهنیشتییهوه دانیش دواي چهند خولهکیک دایکی هستا، ههرکه
 هستا له جیگاکهی لهبهرامهر میریدا وهستا، میریدا هاواری کرد (و- و- و وورچ)،
 میریدا برّوای به چاوهکانی نهدهکرد که دایکی بووه به وورچ!، بویه میریدا زانی که
 پیویسته وورچهکه له قهلاکه بباته دهرهوه له ترسی نهوهی نهگهر باوکی بزانی وورچیک
 له قهلاکه دایه نهیکوژیت. لهو کاتهدا ههرسی براکهی میریدا کیکهکهیان بینی و لییان
 خوارد وای ماوهیهکی کم نهوانیش هستیان به باشی نهدهکرد، میریدا و دایکی روشتن بو
 ناو دارهکان، میریدا دهیویست لهو داوایه پاشگهزیتهوه که له جادووگهرهکهی کردوه
 سهبارت به گورینی دایکی، بهلام شهو هات و تاریکیان بهسهردا هات، بو بهیانی روژی



دواتر مېرېدا دايكى فيرکرد كه چوڼ راوى ماسى بكات له رووبارهكه، بوى يهكه مجار كچ و دايك كاتيكى خوشيان پيښهوه بردهسهر، له كوټايدا توانيان نهو خانوى كه جادوگه ركهه تيدا دهژيا بدوژنهوه بهلام كهسى لينه بوو مېرېدا بازى داو دهنگيك له ناو مهنجه لى جادووگه ركهوه هات و ووتى: چاره نوس ده بى بگوريت سهيرى ناوهوه بكه و به شانازييهوه نهو په يوه نديه شكاوه چاك بكهوه، دواتر ههمان رووناكيه شينه كان دهركه و تنهوه مېرېدا و دايكى برد بوى ناو قولايى دارستانهكه لهوئ مېرېدا به شپرزهييهوه سهيريكى دهورو بهرى كرد و له ناكاو زهويهكه له ژير قاچيهوه شهقى برد و مېرېدا كه وته ناو ژوريكى زور كوڼهوه كه پارچه بهرديكى لېبوو كه وټنه چوار شازادهى له سهر بوو بهلام يه كيكيان شكا بوو، بېرى كردهوه نهوه ههمان نهو چيروكهيه كه دايكى بوى گيړايهوه سهبارت به شانشينهكه دواتر سهيريكى دهورو بهرى كرد و بينى كه ئيسك له سهر زهويهكه كه و توه و شونى چنگ به سهر ديوارهكه وهيه له ناكاو مېرېدا ناوړى دايهوه و بينى كه شازادهكه بووه به وورچه شهرانگيزهكه مۇردو، مېرېدا به زهحمهت توانى له دهستى نوردو رابكات، خوى و دايكى زور



به خیرایی وهکو با له په نجه ره که وه رایانکرد. میړیدا زانینی نه گهر له نرکتین کاتدا له داواکه ی پاشگه ز نه بیته وه نهوا دایکی بو هه میسه به وورچی نه مینیتته وه وهکو شازاده که قسه ی جادوو گه ره که ی وه بیر هاته وه که ووتی: به شانازییه وه نهو په یوه ندیه شکاوه چاک بکه وه، میړیدا به په له پیوست بوو بگه ریتته وه بو قه لاکه چونکه دهیزانی که پیوست بوو که چی بکات مه به ستی چنینی سهر دیواری قه لاکه بوو که شمیره که ی دراندی. له قه لاکه دا میړیدا بینی که هوزه کان له شهریکی گه وره دان، پاشا فیرگس به توره بییه وه دهیوت: هیچ کام له کوره کان شایسته ی نه وه ی نیه تا کچه که م شو ی پیبکات، پاشای هوزی دینگ ول یش نه مه ی به دل نه بوو ووتی: که واته هاوپه یمانیمان کوتایی هات نه وه ش به مانای شهر دیت، میړیدا که بینی شهریکی قورسه بویه بیری له وه کرده وه که پیوسته شهر که بوه ستینی بویه بریاری دا که شوو به کی بکات بویه رووی کرده قه ره بالغیه که و ووتی: هوزه کانمان پیشت دوشمنی یه کتر بووین به لام کاتیک داگیر که ره کان له دهریاوه هه ره شیان لیگردین نیوه بوون به هاوپه یمان و یه کتان گرت بو به رگری کردن له خاکه که مان نه وه په یوه ندیه کی نازیانه و دوستانه بوو تا نیستا وه من ده زانم که نیستا ده بی هه ته که م راست بکه مه وه نهو په یوه ندیه چاک بکه مه وه. میړیدا سهیریکی دایکی کرد که



خوی شاردبووهوه، دایکی ئاماژهی بوی کرد که خوی ناتوانیت نهو کهسه هه لبریت، میریدا یه کسه ره ئاماژه کهی دایکی گهشت و ووتی: پیویسته بریاری دروست بدهم و نه ریته کان بشکینم شازنی دایکم له دئییه وه ههست به وه دهکات که ئیمه نازاد بین له نویسنی چیرۆکی خۆمان دواي قسهی دلمان بکهوین و خوشه ویستی له کاتی خۆماندا بدۆزینه وه»، لهو کاتهی خه لکه کان هه موو چه پلهیان بو لیدا میریدا به خیرایی به ره وه نهو ژووره چوو که چینی سهر دیواره کهی لیبوو بیینی که دایکی له مهترسیدایه و باوکی دهیه ویت بیکوژیت چونکه نهیده زانی که خیزانه کهیه تی وایزانی وورچه و هاتۆته قه لاکه وه میریدا هاواری کرد (دایکه راکه) دایکی رایکرد و پاشا فیگرگس به خیرایی دواي کهوت. میریدا دهرزیه ک و هه ندیک دهزووی گرت به دهستییه وه تا چینی سهر دیواره که بدوریتیه وه دنیا بوو له وهی که دهتوانی نهو سحره به تال بکاته وه، براکانی دۆزیه وه که ببون به بیچوه وورچ به خیرایی به ره وه دارستانی ئوگهس روشت و زور به خیرایی چینی سهر دیواره کهی دوریه وه، لهوئ پاشا فیگرگس و راوچیه کان ئالانۆری شازنیان گرت پاشای ماک گوفن که رابه ری دهسته کهی دهکرد ووتی: ئیستا تۆمان گرت!، شازن له ترسا دهینه راند

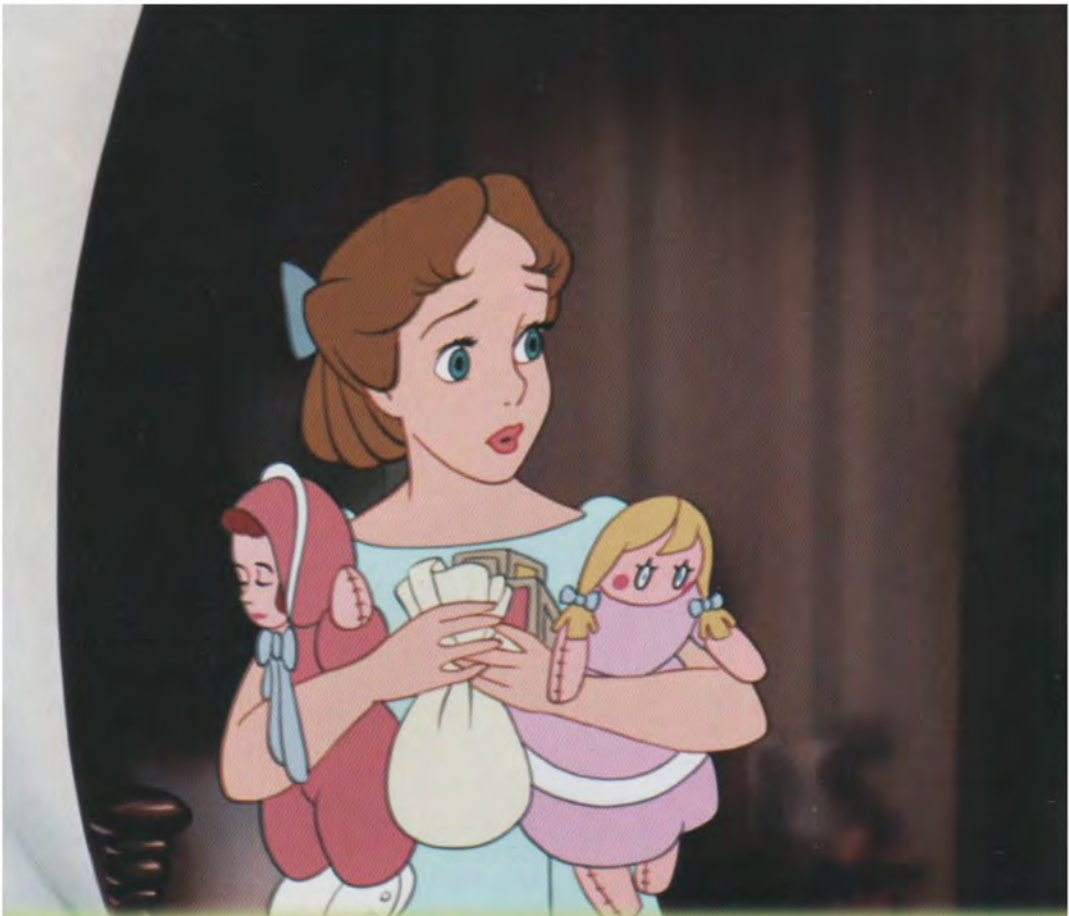


لهو کاته‌ی که پاشا شمشیره‌ک‌ه‌ی به روویدا به‌رزکرده‌وه تا بیکوژیت، می‌ریدا کتوپر له ناو داره‌کانه‌وه به شمشیره‌ک‌ه‌یه‌وه ده‌رکه‌وت و به باوکی ووت: ریگه‌ت ناده‌م دایکم بکوژیت!، ههر له ساته‌دا دیوکی زه‌به‌لاح هاته شوینه‌که و می‌ریدا به ترسه‌وه ووتی «مۆردو». مۆردو ی شه‌رانگی‌ز له هه‌موو راوچی‌ه‌کانی دا و پاشا فی‌رگس ی فریدایه ناو به‌رده‌کان و رووی کرده می‌ریدا، شاژنه ئیلانۆر نه‌پاندی و په‌لاماری ئۆردو ی دا، هه‌ردوو وورچه‌که په‌لاماری یه‌کیاندا به‌لام شاژن ئۆردو ی فریدایه ناو به‌رده‌کان و هه‌موو به‌رده‌کان که‌وتن به‌سه‌ریدا و له‌ناوی برد، می‌ریدا رایکرد بۆ لای دایکی و چینی سهر دیواره‌ک‌ه‌ی دابه‌سه‌ریدا به‌لام هیچ رووینه‌دا و به دایکی ووت: ئاه دایکه نه‌وه هه‌مووی هه‌له‌ی من بوو من نه‌مه‌ویت تو بگه‌رنه‌وه، ئیلانۆر باوه‌شیکی پیدا کرد و ووتی: من لی‌رم وه هه‌میشه لی‌ره له‌گه‌لت نه‌بم، لهو کاته‌ی می‌ریدا و دایکی باوه‌شیان کردبوو به‌یه‌کدا له‌ناکاو ده‌ستی مرو‌فتیک به‌ر قژی می‌ریدا که‌وت، دایکی جاریکی تر بووه‌وه به مرو‌ف و چیت‌ر به وورچی نه‌مایه‌وه (دایکه تو باشی) می‌ریدا به خوشحالی‌ه‌کی زۆره‌وه به دایکی ووت: زۆر باشم، دایکی پیکه‌نی و وه‌لامی می‌ریدای دایه‌وه، هه‌رسی کوره‌ک‌ه‌ی بوونه‌وه به مرو‌ف و هه‌موو شتی‌ک ئاسایی بووه‌وه له شانشینی دۆن بروک و خیزانی پاشا پیکه‌نین و هه‌موویان باوه‌شیان کرده‌وه به‌یه‌کدا.



چیرۆکی پیتەرپان و تینکە بیل

لە خانەی چاودێری منداڵانەکانی مائی دارلین سەگێک چاودێری منداڵەکانی دەکرد،
 ڕەنگە بوونی ئەو سەگە ھۆکاری زۆربەی خۆشیەکانی ئەو خانەییە بوو بێت، نانای
 برین پێچ سێ منداڵەکەی دەشت و پێداویستیەکانی دەدانی و بە ھەموو شێوەیەک
 چاودێری دەکردن و ئاگای لێیان بوو، شەویکیان نانا لە خانەکە نە بوو ئەو شەو
 شەوی پشوو نانا بوو، خاتوو دارلین چاودێری منداڵەکانی گرتبوو ئەستۆی و لە
 جیاتی نانا ئاگای لە منداڵەکان بوو، لەسەر کورسیەک دانیشیبوو خەوی دەهات
 و وەنەوزی دەدا. لەناکاو تارماییەک لە بەردەم پەنجەرەکە دەرکەوت و خاتوو
 دارلینی بە ئاگا ھێنایەوە کاتیەک تەماشای دەورووبەری کرد کۆریکی سەیری بینی لە



ژووره که یا بویه زور ترسا و قیژاندی هر له و کاته دا نانا گه رایه وه بۆ خانه که و ویستی په لاماری کوره که بدات به لام کوره که له په نجه ره که وه بازیدا و ته نها تارماییه که له دواى خوی به جیهیشت! خاتوو دارلین تارماییی کوره که ی خسته ناو یه کی که له چه که چه کان و وای دانا که کوره که دیته وه بۆ بردنه وهی تارماییه که له نه و کات ده توانی به ناسانی کوره که بگرن. کاتی که به ریز دارلین له رووداوه که له دوینى شه و ناگادارکرایه وه زور گرینگی به بابته که نه دا نه و نیستا نه وهنده ی سهرقائی دۆزینه وهی که سانی جیاوازه بۆ خانه که نه وهنده کاتی نیه به دواى نه و رووداوه بچوکانه دا بروات و پیوهی سهرقال بیت چونکه پیى وا بوو نانا و سه گه که به رپر ساریه تیه کی زوریان له نه ستویه، خاتوو دارلین و به ریز دارلین بۆ شهوی دواتر مائه که یان به سهر یه کی که له خزمه تکاره که دا به جیهیشت و له مائه چوونه ده ری تاکو چاودی ری نوی بۆ خانه که بدۆزنه وه، به لام دواى نه وهی مندا له کان



نوشتن و گُلۆپه‌کان کوژانه‌وه کۆره سه‌یره‌که گه‌رایه‌وه، نه‌و کۆره ناوی (پیتەر پان)
 بوو په‌ریه‌کی نه‌فسانه‌یی له‌گه‌ڵ بوو که‌وه‌ک تۆپه‌لێک رووناکی ده‌رده‌که‌ت ناوی
 (تینکه‌ بیل) بوو. پیتەر سی‌به‌ره‌که‌ی خۆی دۆزیه‌وه‌ دوای نه‌وه‌ی هه‌موو چه‌که‌مه‌چه‌کانی
 خانه‌که‌ گه‌را به‌لام له‌ په‌له‌ په‌ل و خوشی دۆزینه‌وه‌ی سی‌به‌ره‌که‌یدا تینکه‌ بیلێ له
 ناو یه‌کیک له‌ چه‌که‌مه‌چه‌کاندا به‌ جیه‌یشت و له‌سه‌ری داخست، له‌و کاته‌ی که‌ پیتەر
 خه‌ریکی لکانده‌وه‌ی سی‌به‌ره‌که‌ بوو به‌ خۆیه‌وه‌ ده‌نگه‌ ده‌نگی دروست کرد تا وای کرد
 (ویندی) کچی ماله‌که‌ به‌ ناگا به‌یینه‌یه‌وه‌، پیتەر به‌ ویندی ووت که‌ نه‌و رایکردووه
 له‌و رۆژه‌ی که‌ له‌ دایک بووه‌ چونکه‌ گویێ له‌ دایک و باوکی بووه‌ کاتیک باسی نه‌و
 هه‌موو شتانه‌یان کردووه‌ کاتیک که‌ گه‌وره‌ ده‌بی‌ت و ده‌بی‌ت به‌ پیاو هه‌ر بۆیه‌ نه‌و
 رۆشتوووه‌ بۆ نه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ په‌ریه‌کان بژیت بۆ نه‌وه‌ی هه‌رگیز گه‌وره‌ نه‌بی‌ت. له‌ ناگاوه‌
 پیتەر تینکه‌ بیلێ وه‌بیر هاته‌وه‌ که‌ لیلی وون بووه‌ بۆیه‌ به‌دوایدا گه‌را تا‌کو له‌ ناو
 یه‌کیک له‌ کراسه‌کانی چاودی‌ری خانه‌که‌دا دۆزیه‌وه‌، تینکه‌ بیل قه‌باره‌ی هی‌نده‌ی



ناو له پیک ده‌بوو نه‌وه‌نده بچوک بوو که ویندی به زه‌حه‌مت ده‌یتوانی بی‌بینیت، نه‌و
 په‌ریه‌کی زور بێ ریز بوو ویندی به ناوی ناخۆشه‌وه بانگ ده‌کرد. پیتەر ویندی له
 سێ منداڵه‌که‌ی تر پێ په‌سه‌ندتر بوو پێی ووت که خۆی و تینکه بیل له (نیشهر
 لاند) (نیشهر لاند شوینیکی خه‌یالی بوو که گه‌وره بوون تییدا ده‌وه‌ستا به‌شیوه‌یه‌ک
 منداڵه‌کان بۆ هه‌میشه به منداڵی ده‌میننه‌وه) له‌گه‌ڵ منداڵه وونبه‌کاندا ده‌ژین،
 نه‌و منداڵانه‌ی که له گالیسکه‌که‌دا که‌وتنه خواره‌وه و هه‌رگیز نه‌دو‌زرانه‌وه، پیتەر
 ناچاربوو بێت بۆ ماڵی ویندی تا گوێ له دایکی بگریت کاتی‌ک چیرۆک بۆ نه‌وانی
 تر ده‌گێریت‌وه، پیتەر له ویندی و براه‌کی پارایه‌وه له گه‌لیدا برۆن بۆ نیشهر لاند
 به‌لێنی نه‌وه‌ی پیدان که فیری فرینیان بکات، بیروکه‌ی فرین بیروکه‌یه‌کی زور چیژ
 به‌خشه که هه‌میشه منداڵ هه‌زی پیده‌کات، بۆیه دوا‌ی چهند جاریک مه‌شق کردن
 له‌سه‌ر فرین هه‌موویان له په‌نجه‌ره‌که‌وه به فرین له په‌نجه‌ره‌که‌وه ماڵه‌که چوونه



ده‌رئ. له نیشهر لاند هنده‌کان له‌گه‌ل سه‌رۆک و شازاده‌کانیان له هه‌وئێ پارستن و
 چاودێریکردنی منداڵه‌ وونبوه‌کان بوون له ده‌ست گروپیکی چه‌ته‌ی ده‌ریا که له لایه‌ن
 کاپتن هووکه‌وه سه‌رپه‌رشتی ده‌کران، که قوڵیکی له جیاتی ده‌ست قولاپکی پینه
 بوو کاپتن هووک زۆر ئاره‌زووی بوو که پیتهر ده‌ستگیر بکات پیتهر نه‌و که‌سه‌ بوو
 که ده‌ستی کاپتنه‌که‌ی بری بوو ده‌رخواردی تیمساحه‌کانی دابوو، تیمساحه‌کان زۆر
 جه‌زیان له تامی گوشتی قوڵی کاپتن هووک بوو له هه‌موو شوینیکی به‌دوایه‌وه بوون
 به‌ دوا‌ی هه‌لیکدا ده‌گه‌ران تا‌کو نه‌وه‌ی که ماوه‌ته‌وه بیخۆن، به‌لام به‌ نیگه‌رانیه‌وه
 تیمساحه‌کان کاتر می‌ره‌که‌ی ده‌ستی کاپتنه‌که‌یان خواردبوو هه‌رکاتیکی که له کاپتن
 هووک نزیک ده‌بوونه‌وه چرکه‌ چرکی کاتر می‌ره‌که‌ کاپتن هووک ی به‌ ناگا ده‌هینایه‌وه
 رزگاری ده‌بوو له ده‌ست تیمساحه‌کان. به‌فرین پیتهر و تیکه‌ بی‌ل و ویندی و براکه‌ی
 گه‌یشتنه‌ نیشهر لاند، کاتیکی بۆ یه‌که‌مجار منداڵه‌کانی نیشهر لاند وینیدیان بینی



وایان زانی باندیه کی گه وره یه کیکیان چهند تیریکی تیگرت، تینکه بیل هستی به ئیره یی دهکرد نه و پلانی نه وهی دانا بوو که تیری بو بهاویتن، دواتر بینیان که ویندی به هوی تیره کانه وه گیتربوو دواتر پیتهر که بینی تینکه بیل پلانه که ی دارشت بوو بریاریدا که بو ماوه یه ک دووری بخه نه وه، پیتهر به منداله کانی ووت که که ویندی بو هیئان بویه منداله کان دهستبه جی خانویه کیان بو دروست کرد و داویان لیگرد ببیت به دایکیان ویندی بیری کرده وه که بوون به دایکی نه وه هموو منداله بهرپر سیاریه تیکی زور گه وره ده که ویتته سهر شانی به لام رازی بوو ببیت به دایکیان نه ویش به گیرانه وهی چیرۆک و خه واندنیان. چه ته کانی ده ریا پلانی دزینی ویندی یان دارشت بو نه وهی بیکه ن به دایکی خویان نیازیان وابوو که زور له منداله کان بکه ن له سهر پارچه ته خته یه کی دریت برۆن، پیتهر گوئی لیبوو که پلانه که یان دارشت بویه ویندی و منداله کانی پاراست به پهرینه وه یان له ده ریا که له رتی هیلانه ی باندیه وه، ویندی و براکانی نیگه رانی دایک و باوکیان بوون بویه بریاریدا که پیویسته بگه رینه وه ماله وه، منداله وونبوه کان دلخۆش بوون به هه بوونی دایکیکی ته واو که شه کردوو بویه به په رۆشه وه داواکه ی ویندیان قبول کرد، به لام پیتهر نه وهی



ره نکرده وه که له گه لیان بروات چونکه نهو دهیویست بو هه میشه به مندائی بمینیتته وه
 و خوشی ببینیت ریگهی به وان دا که برۆن و به تیکه بیلی ووت که ریگهی ان نشان
 بدات. چه ته کان به گه شتی منداله کانیا ن زانی و هه ریبه که له تیکه بیل و منداله کان
 دهستی ان کرد به فرین له نیقه ر لاند وه به رهو مائی دارلین، کاپتن هووک و
 پیاهوکانی هه موویانیان دهستگیر کرد کاتیک پیته ر به مهی زانی سوینده خوارد که
 تو له له هووک بکاته وه، له سه ر که شتیبه که چه ته کان، منداله کان ناماده کرابوون بو
 نه وهی به سه ر ته خته که دا ری بکه ن، هه موو شاهه نگیان به رامبه ر به ویندی ده گیرا
 که به سترابوو به داریکه وه، به بی ناگاداری چه ته کان پیته ر له سه ر ته خته که بوو
 به به کارهی نانی فیل و دهنگی ساخته وای کرد چه ته کان یه ک به دوا ی یه ک به رهو
 مهرگ برۆن نه م روودا وه وای کرد که چه ته کانی ده ریا یه ک به دوا ی یه کدا خو یان
 فریبدنه خواره وه بو ناو چه ناگهی تیمساحه نارمگرتو وه کان. له هه مانکاتدا مائی

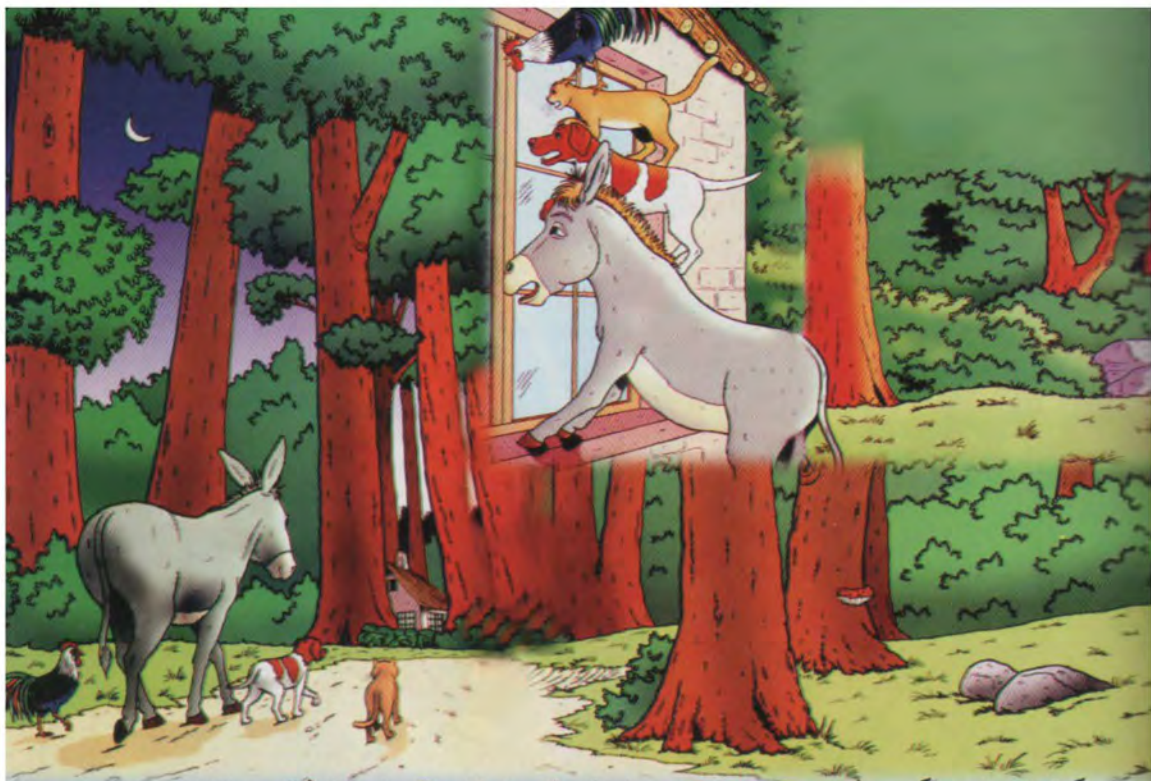


دارلین و خاتوو دارلین و نانا به هیوایه کی که مه وه چاوه ری گه پانه وهی منداله کان بوون په نجه ره ی خانه ی چاودیره که یان به کراوه یی به جیهیشت به ئومیدی ئه وهی منداله خوشه ویسته کان بگه رینه وه، به لام پیتهر و تیکه بیل پیش منداله کان به فرین گه یشتنه ماله که و په نجه ره که یان داخست بو ئه وهی وای دهر بخهن که چاوه ری منداله کان ناکهن به لام پیتهر و تیکه بیل له ژووره وه گیریان خوارد نه یان توانی له دهرگا که وه بیته دهر وه ناچار جار یکی تر په نجه ره که یان کرده وه، ویندی و منداله کان به فرین جار یکی تر خویان کرد به ماله که یا و چونه شوینی نوسته که یان خاتوو دارلین و نانا زور دلخوش بوو به بینینی منداله کان به سه لامه تی. خاتوو دارلین منداله ونبوه کانی کرد به مندالی خویان و خوشی و شادی بالی کیشا به سهر ماله که دا و پیتهر چهند جار یک گه رایه وه بو ماله که بو ئه وهی وا له ویندی بکات له گه لیدا بگه ریته وه بو نیقه رلاند به لام ویندی ئه وهی ره تکرده وه که جار یکی تر دایک و باوکی به جی بهیلى، له گه ل مندال ونبوه کانداییکه وه زور دلخوش و ناسوده بوون.

به سهرهاتی چوار مؤسیقاره که



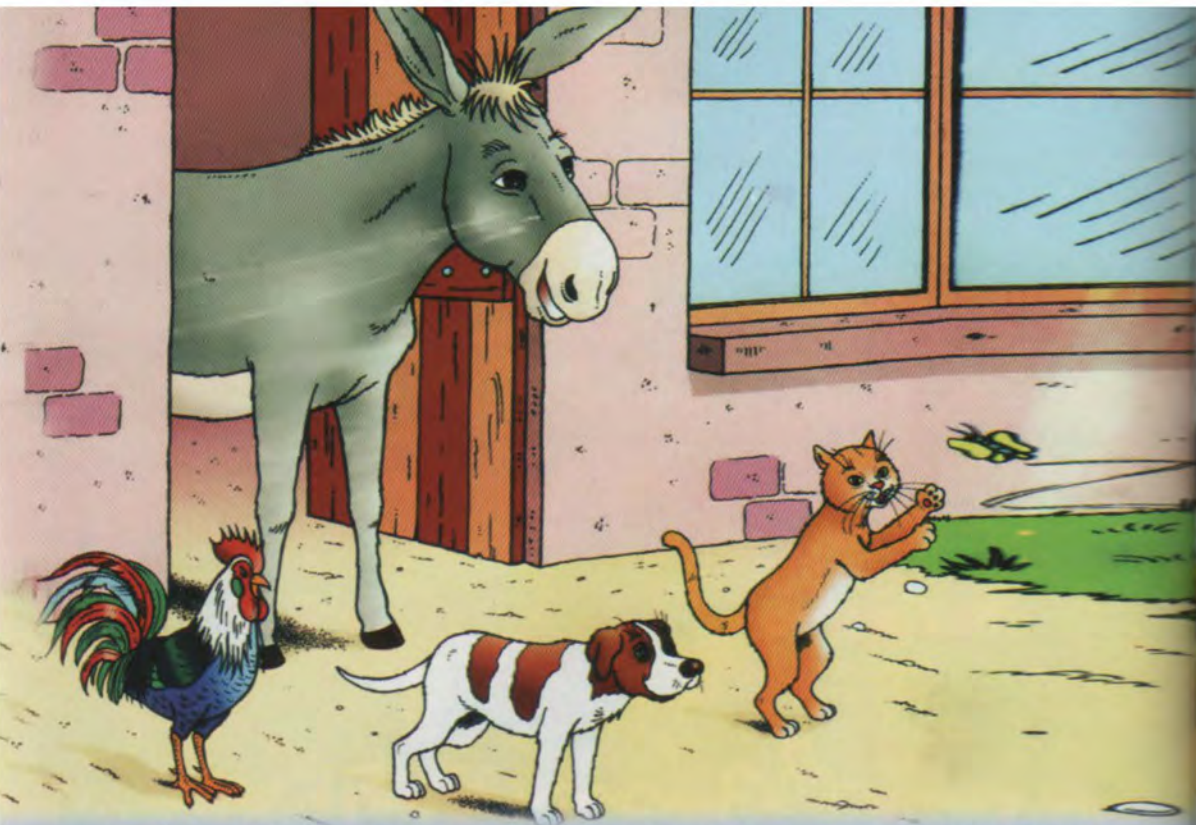
دهگیرنه وه له نزیك شارێك ناشه وانێكی بیبه زهیی ده ژیا، گویدریژێكی هه بوو رۆژانه زۆر ماندووی ده كرد، به ههۆی بار كردنی ههرده دانه وێله و گوێزانه وهی بۆ ناشه كه، ههتا گویدریژه كه په کی كهوت، به یانیه کیان گویدریژه كه له ژێر باره قورسه كهیدا كهوت، ناشه وانه كه زۆر توره بوو هاواری لێ كرد: ئه ی ته مبه! كه ئكت نه ماوه، له بهرچاوم مه مینه، له مناوه نه تبینم، گویدریژه كه بریاریدا به رهو شارێكی تر بروت بهو هیوایهی بتوانیت له گهڵ تیپی مؤسیقای ئه و شاره دا فیڕی مؤسیقا ژه نین بیت. بۆ یه كم جار، گویدریژه كه ههستی كرد كه ئازاده، زۆر شادمان بوو بهو ئازادییهی، كاتێك بهردهوام بوو له سه ره رۆشتن سه گێكی بیانی له لاریكه دا پال كه وتوو، خه م و په ژاره ی پیوه دیار بوو گویدریژه كه لێی پرسی چی دهكات له م چۆله وانیه؟ سه گه كه وه لای دایه وه و ووتی: پیربووم و ناتوانم وهك جاران به خیرایی رابكه م خاوه نه كه م ده ریکردم چونكه به كه ئکی نایه م. گویدریژه كه پێش نیاری كرد و ووتی: نه گه ر ده ته ویت ده توانیت له گه ل مندا بیت به رهو شارێك ده رۆم و به نیازم له گه ل تیپی مؤسیقای ئه و شاره دا مؤسیقا بژهنم، سه گه كه رازی بوو له گه ل هاواری تازه كهیدا بروت. كه میك رۆشتن، پاشان



گوښيان له دهنګي پشيله يهک بوو دهيمياواند که له لا ړيکه دا دانishtبوو لييان پرسى: چى دهکيت ليړه؟ پشيله که وهلامى دانوهو ووتى: هه لهاتووم، تا له توره يى خانمه کهم رزگارم بيت، که نجيتيم له ده ستدا وهک جاران ناتوانم مشک راو بکه م! گوډريژکه پيى ووت نيمه دهچين بو شارى بريهمه بو به شداريکړدن له تپيى موسيقاي نهو شاره دا، له که لماندا وهره! پشيله که هاواري کرد: رازيم! هر سيکيان به رهو شار به ريکه وتن، سى هاوري که پاش که ميک گه يشته نزيک گيلگه يهک، که له شيرکيان بينى له سر ديوارک وه ستاو و ده قوچيچن، گوډريژکه به سر ساميه وه پرسى: بو ده قوچينيت؟ دنيا نيوه رويه. که شيره که وهلامى دايه وه ووتى: هه ولده دم ده نگم تاقى بکه مه وه، چونکه پيربووم و دهنګى جارنم نه ماوه، ته نانه ت هه نديکجار ناتوانم خاوه نه که شم به ناگا بهيتم له خه و، له بهر نه وه توره دهن، ده ترسم کار بگاته نه وهى سهرم بهرن و بمخه نه سهر خوانى نيواره يه کيان! گوډريژکه پيى ووت: له وانه يه بتوانيت هه موو خه لکانى کيلگه که به ناگا بهنيت، چونکه ده نگت خو شه، ده توانيت له گه ل نيمه دا بيت تا بتوانيت له گه ل تپيى موسيقاي شارى بريهمه دا گوراني بليت، که له شيره که پيشنبارى گوډريژکه ي به دل بوو، ده ست به جى رازى بوو. کاتيک خور به رهو ناو ابوون ده چوو و شهو داهات، چوار هاوري که ته واو هيلاک و ماندوو بوون، له دووره وه



روناکيه کيان به دیکرد، گویدرېژکه ووتی: بېگومان ده بیت نه وه ما ټیک بیت با برؤین. کاتیک هرچوار هاوریکه له مائه که نړیک بوونه وه گویدرېژکه سهیری ناو خانوه کی کرد، بیني میژنکی پر خواردنی جوړاو جوړی لویه و سئ پیاو له ده وری دانیشتون، به هاوریکانی ووت: دنیام نه وانه دزن! پیوېسته رېگه چاره یه که بدوژینه وه ده ریانه پرئین. پاش که میک له بیرکردنه وه هرچواریان له په نجه رکه که نړیک بوونه وه، گویدرېژکه هر دوو په لی پیشه وهی له سهر په نجه رکه دانا، سه گه که چووه سهر پستی، پشيله که ش له سهر پستی سه گه که وهستا، که له شیریش له سهر سهری پشيله که وهستا، پاشان هه موویان به یه که دهنگ که ووتنه هاوار کردن، گویدرېژکه به هه موو هیزی که وته زهرین سه گه که ش دهستی به چه په چه پ کرد، پشيله که ش به میاوان، که له شیریش به قوقه قوق. به ناماژیه که له گویدرېژکه وه هرچواریان له په نجه رکه وه بازباندایه ژووره وه، نه وه ش دهنگی کی گه وری دروستکرد و پارچه شوو شه شکاوه کانی په نجه رکه به هه موو لایه کدا بلاو بووه. سئ دزه که په شوکان و وه که رویشک هه لھاتن، وه له دارستانه که دا له بهرچاو بزر بوون. پاشان چوار هاوریکه دهستیان به خواردن کرد، نه وهی له دزه کان جیما بوو، پاشان نوستن به لام دزه کان له ده روه



چاودیری خانوکه‌یان ده‌کرد، چونکه واخویان ده‌هاته پیش چاو، که بونه‌ته گالته‌جاری، که‌به‌و شیوه‌یه هه‌لهاتن، کاتی‌ک دزه‌کان بینیان روناکی ماله‌که کوژایه‌وه و پاش نه‌وه‌ی که‌میک خویان خاقلاند، سه‌رکرده‌که‌یان فه‌رمانیدا به‌یه‌کی‌ک له‌دزه‌کان که بگه‌ریته‌وه بو خانوکه‌تاوه‌کو بزائن دوژمنه‌کانیان کین. دزه‌که له‌په‌نجه‌ره شکاوه‌که‌وه چووه ژووره وه، کاتی‌ک له‌تاریکی‌یه‌که‌دا ده‌گه‌را، دووشتی داگیرسای بینی وایزانی پشکوی ناگردانه‌که‌ن به‌لام له‌راستیدا چاوی پشیلکه‌بوون، که له‌پری‌کدا شالای بو برد و به‌چرنوکه‌کانی برینداری کرد، دزه‌که ویستی له‌ده‌رگا‌که‌وه هه‌لبیت سه‌گه‌که فه‌پالکی لی‌گرت، کاتی‌ک دزه‌که گه‌یشته به‌رده‌رگا‌که گویدری‌ژکه جوته‌یه‌کی قایمی تیسره‌واند، که له‌شی‌ره‌که‌ش به‌ده‌نووک که‌وته سه‌رو گو‌یلاکی. دزه‌که به‌هه‌لداوان خوی گه‌یاندوه‌ه لای هاو‌ری‌کانی، پی‌ی ووتن که جادوو‌که‌ری‌ک برینداری کردووه وه‌خیو‌یک گازی له‌قاچی گرتووه و وه گیانله‌به‌ری‌کی زه‌به‌لاح جوته‌یه‌کی لی‌داوه و چۆله‌که‌یه‌کی گه‌وره‌ش به‌ده‌نووک‌ه‌کانی سه‌ری کون کون کردووه. دزه‌کان له‌ترساندا هه‌لهاتن و نه‌وشو‌ینه‌یان به‌جیه‌نشت و هه‌رگیز نه‌گه‌رانه‌وه. وه چوار هاو‌ری‌که بریاریاندا له‌و خانو‌ه‌دا بمینه‌وه و به‌ره‌و شاری بریه‌مه نه‌رۆن.



بەسەرھاتی کچەى گلاو سوور

کەسانیک ھەن ھەر ئە یەکەم بینینەووە خوشەوستان ئەدلا دەچەسپیت! مەیسون ئەوانە بوو، منائە جوانە خاوەن گلاووە سوورەکە، ئەو ناوەیان بری بەسەردا ئەبەر ئەوەی کەس نەیدەبینی بەبێ ئەو گلاووە جوانکیلەیه، مەیسون خەلکی خوشدەوستان، خەلکیش ئەویان زۆر خوشدەوستان، بەلام نەتکی نازی زۆر دەداوە ئەهەمووان زیاتر خوشی دەوستان، ھەر نەتکی ئەو گلاووەسورەى بەدیاری بۆ ھینا بۆ ئەوەی ھەمیشە ئەیادی بیت، روژیک پیوست بوو مەیسون ھەندیک میووەوخوردنەووە ببات بۆ نەتکی، ئەبەر ئەوەی نەخۆش بوو، کاتییک دایکی ئەو نەرکەى پێ سپارد ئامۆژگاریکرد رینگا سەرەکیەکە بگریت کە دەیباتە مائى نەتکی ئەپەرى دارستانەکە، بەلام مەیسون ئەبەر خوشی بینینی نەتکی ھەلەیکرد، بەرینگایەکی دیکەدا رۆشت، ئەناکاو سەیریکرد ئەناوەراستی دارستانەکەدا، گورگیکی برسی درندەى لیبوو، بەچاوە سورەکانى سەیریدەکرت، کاتییک مەیسونی بینی زمانى دەرھینا، مەیسون ئەو دیمەنە ترسناکەى بینی، بەلام نەیدەزانى گورک ئازەلێکی درندەیه، بۆیە نەترسا، گورگەکە ووتى بەمەیسون: بەم بەیانیه زوہ بۆ کوێ دەرویت؟ مەیسون بەناسانى ووتى: من دەچم بۆلای



نەنكەم، نەخۆشەومن هەندىك خواردن و شەرابى بۆ دەبەم بە ئكو تەندىرستى باش يىت، گورگەكە
 پرسیارى مائى نەنكى كرد، ئامارەى پىكرد، پىشانى دا، گورگەكە لەناخی خۆیدا ووتى:
 واو، كەواتە ئەمرو دوو نەچىرى خۆشم هەيە، پىويستى سەرەتا لە نەنكەو دەست پىبكەم،
 نەخشەى خاڵاندنى منالە ژىكە ئەكەى دارشت، هەتا لە نەركى يەكەم دەبىتەو، گورگەكە
 ووتى: سەيركە ئەم دارستانە چەند جوانە، سەيرى ئەو گولە جوانانەكە، مەيسون دەستى بە
 چاوكىران كرد بە دەورى خۆیدا، بە راستى ئەو گولانە زۆر جوانن، دیمەنى خۆر چەند جوانە
 تىشكە ئالتونىەكەى بەناو چرى دارەكاندا بلاو بۆتەو، دەنگى بولبولان چەند خۆشە بەسەر
 چلە دارەكانەو، مەيسون لەناخی خۆیدا دەيووت: باهەندىك گولا لىكەمەو دەو بەدىارى
 بۆ نەنكەم، بىگومان نەنكەم دىخۆش دەبىت بەم گولە جوانانە، مەيسون ئەمەى لەناخی خۆیدا
 ووت: گولەىك ئەوئ و گولەىك لىرە لىدەكەتەو دەردىە چەپكىكى جوان، بەلام گورگەكە بەرەو
 مائى نەنكە نەخۆشەكە كەوتە رى، كە بىنى لەسەر جىگاكەى راکشاو، هيرشى كرده سەر،
 وقوتى دا، وچلەكانى نەنكى لەبەر كرد بۆ ئەو دەوى مەيسون بخە ئەتەبىت، مەيسون چەپكە
 گولەكەى هەنگرت، كەوتە رى بۆ مائى نەنكى، بەلام سەرسام بوو دەركاكە كرانبو،
 لەسەر خۆ چو و ژورەو، سەيرىكرد نەنكى لەسەر جىگاكەى خۆبەتى، هەموو گيانى دا پۆشيبوو،



ته نانه ت مەیسون دەمووچاویشی نەدەبینی، مائە کلاوسوورەکه ووتی: نەنئ، بەیانیت باش نەنئ، دایکم هەندیک خواردنی خۆش و شەرابی بە ئەزەتی بۆ ناردویت بە ئێکو چاک بیتەو، تەندروستیت بۆ بگەریتەو، بە لام نەنکی ولامی نەدایەو، مەیسون خێرا چوێ لای پەردەکان لایدان، بۆ هاتنە ناوێ تیشکی خۆر، بە ئێکو نەنکه نوستوێکه ئەخەو هەستیت، دووبارە ووتی: دە نەنئ خۆشەوێستەکم، هەستە ئەم خواردن و خواردنەوێهە بخۆ، بە لام بێدەنگ بوو، ولامی نەبوو، مەیسون زیاتر ئەجیگە نەنکی نزیك بویەو، ئەناکاو بینی گورگەکه ددانەکانی جێردەکاتەو پەلاماری دەداتو مەیسونی قووت دا، سکی گورگەکه پێبوو ئەنەنئو مەیسون، بۆیە پێوێستی بە خەو بوو، ئەپاش ئەم ژەمە خواردنە قورسە، راوچیهک ئە دەراوسێکانی نەنە ئەنزیك مائەکهوێ تێپەری، سەیریکرد دەرگاکە کراوێتەو، ناناسیی بوو لای، چوێ ناو مائەکه، سەیریکرد گورگەکه ئەسەر جیگە نەنە راکشاوێ پرخەیهکی بێزارکەری لێدیت، سەیریکرد سکی زۆر هەلاوساوه، راوچیهکه بەوریایو ئەسەر خۆ نزیك بویەو، چەقۆیهکی تێژی هێناو سکی گورگەکهی هەلدری، کوتوپر مەیسون ئەسکی گورگەکه هاتە دەرەو،



به گونیدا چرپاندی: وه ختبو له ترسا بمرم، ناها! .. سکی نهم گورگه نه فردهت لیكراوه چهند تاريك بوو، سوپاس نهی دراوسێ باش، تكايه خيرا نه تكم رزگاركه، راوچيه كه بهرده وامبوو لهسك هه ندرینی گورگه كه، نه كه بیچاره كهی دهرهینا كه خهريك بوو بمریت، راوچیه كهو مهیسون هاوکاری یه كتریانكرد له پرکردنه وهی سکی گورگه كه له بهرد، گورگه كه له خه و ههستا، راوچی و نه نه و مهیسونی له بهردهم خۆیدا بینی، كاتیک ههوئی وهستان و پهلاماردانیانی دا، نهیتوانی بههوی نه و بهرده قورسانهی له سکیدا بوون، كاتیک بهههموو توانای ههوئی ههستانی دا كهوته سهر زهوی بی جوئه و مرد، راوچیه كهو نهئی و مهیسون پیخوشهالبوون بهمردنی گورگه شهزانیه كه، راوچیه كه خیرا پیسته کی لیكردوه بو نه وهی بیكاته پالتویه كو له سهرمای زستان رزگاریکات، بهلام نه نه، نه و خواردنهی خوارد مهیسون هینابوی له گه لا شهربه ته خوشه كه، وته ندروستی گه رایه وه، بهلام مهیسون، نامۆزگاریه كهی دایکی هاته وه یاد كه ووتی: له سهر ریگا سهره كیه كه نه بیته نه روات، بریاریدا له داهاتودا ناگادارییت، بو نه وهی بهو ریگیاهه دا نه روات ده چیتته ناو دارستانه كه.



چیرۆکی وەرچە بچوو کە

هه‌بوو نه‌بوو بوکه‌ئه وورچییکی بچووکه هه‌بوو که به‌رده‌وام وون ده‌بوو، یه‌که‌م جار له دووکانی یاری منداڵان ئه‌و کاته‌ی چاوه‌ڕێی ده‌کرد بک‌ردی، ئه‌ویش که‌وت‌بووه پ‌شت پ‌ه‌قه‌کانی دووکانه‌که‌وه د‌وای تیپ‌ه‌ر بوونی ماوه‌یه‌ک د‌و‌زرایه‌وه جه‌ژنی سه‌ری ساڵ تیپ‌ه‌ری و خاوه‌نی دووکانه‌که‌ ش‌وینی بوکه‌ئه وورچه بچووکه‌که‌ی گ‌ۆری و له سوچیکی دوکانه‌که‌ به‌ ته‌نیا د‌اینا، ر‌ۆژنیک‌یان پ‌یاویک که‌ به‌ سه‌ردانیکی بازرگانی هات‌بوو سه‌ردانیکی دووکانه‌که‌ی کرد و ده‌یوسیت دیارییه‌ک ب‌ۆ ک‌چه بچک‌ۆلانه‌که‌ی به‌ریت‌ه‌وه به‌لام پ‌یاوه‌که‌ بیری کرده‌وه که‌ ده‌ب‌ێ یارییه‌که‌ بچوک بیت ب‌ۆ ئه‌وه‌ی ش‌وینیکی ز‌ۆر نه‌گریت له‌ فرۆکه‌که‌دا، گ‌ه‌را هیج ش‌تیکی گ‌ونجاوی نه‌د‌ۆزیه‌وه تا ئه‌و کاته‌ی بوکه‌ئه وورچییکی بچووکی بینی له‌ سوچیکی تاریک‌دا دانرا بوو، پ‌یاوه‌که‌ وتی: ئه‌مه ئه‌و دیارییه‌یه‌ک من به‌ د‌وایدا ده‌گ‌ه‌ڕێم، پ‌یاوه‌که‌ وای ووت و بوکه‌ئه وورچه‌که‌ی خسته‌ گیرفانیه‌وه و سواری ته‌ک‌سیه‌که‌ی بوو، به‌لام ر‌ینگاکه‌ به‌ره‌و فرۆکه‌خانه‌ ز‌ۆر قه‌ره‌باڵه‌خ بوو به‌ ش‌یوه‌یه‌ک چه‌ند خوله‌کیک پ‌یش فرینی فرۆکه‌که‌ پ‌یاوه‌که‌ گ‌ه‌یشته‌ فرۆکه‌خانه‌، کارمه‌ندی فرۆکه‌خانه‌که‌ به‌ پ‌یاوه‌که‌ی ووت: راکه‌ ئه‌گ‌ه‌ر ت‌و‌زیک یه‌له‌

بکهیت رهنگه بتوانیت سواری فرۆکه که بیت، بۆیه پیاوکه که به راره و ده که دا به خیرای
 رایکرد و توانی فریای فرۆکه که بکه ویت پیش نه وهی ده رگا که ی دابخریت، به لام
 کاتیک که نه فرۆکه که دانیشت بیر ی نه بووکه نه بچووکه که ی گیرفانی کرده وه
 و دهستی کرد به گیرفانیدا و بینی که بووکه نه و ورچه بچووکه که ی که وتوو،
 و ورچه بچووکه که هر نه و شوینه ی که پیاوکه لی که وتبوو مایه وه تا کاتی
 نیواره کاتیک که کارمه ندانی پاک کرده وه نه و ناوه یان پاک ده کرده وه و ورچه که یان
 دوزیه وه، یه کیک نه و کچانه ی که نه و شوینه یان پاک ده کرده وه چاکه تیکی نیشی
 شینی نه به ردا بوو، و ورچه که ی دوزیه وه و ووتی: ته ماشاکه ن، نه م بوکه نه و ورچه
 بو نه و خوشکه زابچووکه م باشه که نه مرۆ دیت بو لام، هر بۆیه بووکه نه و ورچه که ی
 هه لگرت و خستیه گیرفانی چاکه ته که یه وه به لام نه و کچه زور سه رقāl بوو کاتیک
 شه و رۆیشه وه مائی خویان چاکه ته که ی خسته ناو نامیری جل شورینه وه به بی
 نه وه ی بیر نه وه بکاته وه که و ورچیک نه و ناو گیرفانی چاکه ته که یه تی، دوا ی ته و او
 بوونی شورینی جل و به رگه کان، بوکه نه و ورچه که زور پاک ببوو وه، کچه تیبینی
 بوکه نه و ورچه که ی نه کرد نه نیوان جله شور او ده کاند، جله کانی خسته سه به ته که وه
 تا کو به یانی هاوسه ره که ی نه ده ره وه هه لیان بواسی تا کو ووشک ببنه وه، بو به یانی
 پۆژی دواتر هاوسه ری کچه که سه به ته که ی هه لگرت و بردی بو باخچه که، به لام
 نه و کاته ی که ویستی جله کان هه لبواسیت، زهنگی ته له فۆنه که لی داو پیاوکه که ش
 سه به ته ی جله کانی نه باخچه که دا داناو رۆیشه ژوو ره وه تا کو وه لامی ته له فۆنه که
 بداته وه، هر که چوو ژوو ره وه سه گیکی بچووکی بریو قه پالیکی کرد به و ورچه
 بچووکه که دا و بردی، سه گی بچووک هز به وه ده که ن که شته کان نه خاکدا بنیژن،
 نه وه ی که سه گه بچووکه که ناره زووی ده کرد نه وه بوو که چالیکی بچووک هه لکه نی و
 و ورچه بچووکه که ی تیدا بنیژیت به لام خاوه نی سه گه که بینی که سه گه که ی خه ریکی
 هه لکه ندنی چال بوو هاواری کرد نه که ی، چیت نه ویدا دوزیه وه؟ سه گه بچووکه که
 و ورچه بچووکه که ی فریداو به ره و لای خاوه نه که ی رایکرد، دوا ی چهنه خوله یک

نه وره سيكي ده ریا هات و به دهنووكي وورچه بچووكه كي هه لگرت و به رهو ده ریا فری،
 نه وره سه كان زور ناروويان له وورچه كان نه بوو دواي ماوه يه كيش بيزار دهن له
 هه لگرتي بوكه له وورچه بچووكه كان، كاتيگ نه وره سه كه نه وره سيكي تري بيني له
 ناسمان دهنوكه كانی كرده وه تاكو سلاوي ليپكات له و كاته دا بووكه له وورچه بچووكه
 له دهنوكي نه وره سه كه ترازو كه وته خواره وه به رهو ده ریا كه و كه وته سهر سه كووي
 كه شتیه كي بار هه لگر، زورباشه زورباشه ته ماشا كه چي له ناسمان كه وته خواره وه
 من پاريزگاري ليده كه م له كابينه كه ي خومدا، رهنگه به ختيكي باشمان بو بيني،
 كاپته كه وای ووت و بوكه له وورچه بچووكه كه ي هه لگرت و بردی بو كابينه كه ي
 خوي، كه شتیه بار هه لگره كه بو ماوه ي چند هه فته يه ك بوو له ده ریا دا مابووه وه،
 تا له كو تايدا گه يشته به نده ره كه و گه شته كه ي كو تا يي هات، كاپته كه جانتا كانی
 پيچايه وه روشت به رهو به نده ري ده ریا كه، بوكه له وورچه بچووكه كه ي خسه گيرفانی
 چا كه ته كه يه وه و روشت تاكو سهر دانی مای خوشكيكي بكات كه نزيك بوو له
 به نده ره كه وه، له و كاته ي كه كاپتنه كه به رهو مای

خوشكه كه ي ده روشت خوشكه زا بچووكه كه ي

به رهو كاپتنه كه رايكرد و ووتی:

هيچ دياريه كت بوم هيناوه

له گهل خوتدا، باوكم بيري

چوو جاري پيشوو هيچم بو

بهيني، كاپتنه كه پي كه ني و

بوكه له وورچه بچووكه كه ي

له گيرفانی ده رهيناو به

كچه بچووكه كه ي ووت:

هيوادارم نهم دياريه ت

به دل بيت.





تۆمسن بۆكەلە وورچىكى بچووك و قشت بوو، لەگەل كۆرىكى بچكۆلەدا دەژيا كه هەميشە بە توندی لە باوەشى دەگرت و ببوو بە كەسێكى زۆر خوشەويست تا لە گەلئى بژيئت، ئەو كچە بچكۆلەيە ناوی كاتيا بوو، هيج كات پيى خوش نەبوو تۆمسنى لى دووربكهويتهوه، تا ئەو كاتەى شەويكيان تۆمسن فەروەكەى چلكن ببوو و كاتى ئەو هات بوو كه دايكى كاتيا بۆى بشوات، بەلام كاتيا نىگەران بوو كه هيشتا فەروەكەى تەرەو ناتوانيئت لەگەل خۆى بىخهويئيئت، دايكى پيى ووت: ناتوانيت لەگەل خۆتى بىخهويئيئت چونكه هيشتا فەروەكەى تەرەو با بۆتى بخەمە جل شۆرەو تەكو ووشك ببيتهوه، دواى ئەوەى كه بە تەواوى ووشك بووهوه تۆمسن لەسەر جيگاكهى كاتيا خەوى لى بكهويئت، بۆكەلەيەكى زۆر دل خوش

بوو، به لّام به یانی رۆژی دواتر کاتیک کاتیا چوو بۆ خویندنگا پیویست بوو که تۆمسن
 له مالهوه جی بهیلت، سهرتا تۆمسن به دواي بوکه له و یاریه کانی تری کاتیا دهگهرا
 تا لهگه یان بیت، به لّام ههر که کاتیا چوووه خوارهوه یاریه کانی کاتیا دهستیان کرد به
 قاقای پیکه نین، من ناتوانم ته ماشا بکه، زۆر شیرزهیتا! بوکه له په رۆکه به پیکه نینهوه
 وای ووت: نابێ رینگه ی پیبدریت، بوکه شوشه مندا له که به قاقاوه وای ووت و نامازه ی
 بۆ تۆمسن کرد و له ولاره شه منه نده فهره شینه که فیکه یه کی لیدا ووتی: ههر چۆنیک بیت
 من بویه کراوم، به راستی من زۆریه داخه وم بۆت، بوکه له گالته چیه که له لای خویهوه
 وای ووت، تۆمسن نهیده توانی بیر له وه بکاته وه که نه وان باسی چی ده کهن دهستی دا له
 فهره که ی و دنیایا بوویه وه که دهسته کانی پاکن له کوتایدا له وه زیاتر بهرگه ی نه گرت
 و ووتی: بیژه حمهت من کی شه م چي یه که وام پیده یین؟ نازیرم به دنیایا ییه وه دهزانیت!
 بوکه له په رۆینه که چرپاندى، تۆ هیچ جل و بهرگیکت نییه؟ شه منه نده فهره شینه که ووتی:
 تۆ وورچینکی رووتی، هه موو یاریه کان جل و بهرگی خویان هیه یاخوود بویه کراون وه کو
 من، ناتوانین یاریت له گه ل بکه ین نه گهر شتیگ له بهر نه که ییت، له ناکاو تۆمسن زۆر
 ههستی به گه مژه یی کرد و له بیرى خویدا ووتی هیچ کام له بوکه له وورچه کانی دوکانی
 یاری مناله کان جل و بهرگیان له بهر نه بوو به لّام بۆ نیستا نه م یاریانه باسی ده کهن
 بویه پییانی ووت: به لّام من هیچ جل و بهرگیکم نیه وه نه مزانیوه که بوکه له وورچه کانی
 وه کو من ده بیت جل و بهرگ بیوشن، یاریه کان نه یان ده ویست بى به زه یی بن به رامبه ر به
 تۆمسن، ههر بویه هه ولیان دا شتیگ بدۆزنه وه تا کو تۆمسن بیپوشی، بوکه له په رۆینه که
 پۆشاکینکی خۆی پيدا و پى ووت: نه وه بیوشه تا کاتیا له خویندنگا ده گهریته وه، نه م جل
 و بهرگه بۆ نا هه نگه کان ده بیوشم، ههر بویه تۆمسن جل و بهرگه که ی پۆشی که پر به بهری
 بوو، به لّام کاتیک که ته ماشای خۆی کرد له ناوینه دا نهیده توانی خۆی بناسیتته وه له ناو
 نه و جلو بهرگه دا که به شریت و ئویه نه خشیندرا بوو، هیچ شتیگ ناتوانیت له دنیا دا
 نه م جل و بهرگه م پى له بهر بکات وه من له وه دنیام له شتیگ نه ویش نه وه یه که وورچ
 هیچ پۆشاکیک ناپوشیت، بویه جل و بهرگی نا هه نگه که ی به گه له په رۆینه که ی دا که ند
 و له سوچیکدا دانیشیت، بوکه له گالته چی یه که به تۆمسنی ووت: من جل و بهرگیکی



زیادەم ھەيە دەتوانی لەبەری بکەیت، بەلام دەبی لوتەوانە سوورەگەش بکەیتە لوتت
خۆت دەزانی جل و بەرگی گالتەچی بە بی لوتتە سوورەگە لەبەر ناکریت، تۆمسن جل و
بەرگە کە پۆشی و جاریکی تر چوووە بەردەم ئاوتنەکە و تەماشای خۆی کرد و هاواری
کرد، ئەمە خراپترە، ئەم جل و بەرگانەیا زۆر پیکەنیناوی دەرئەکەوم، ھەرگیز وورچەم
نەبینیوە بە لوتتی سوورەو، ھەر بۆیە جل و بەرگەکە داکەند و لوتتە سوورەکە لە
لوتی لیکردووەو جاریکی تر لە سووچەکەدا دانیشتووە، من پۆشاکیکەم ھەيە کە بۆ ھەموو
کەسیک دەگونجیت، بۆکە ئە منائەکە بە قاقاو بە تۆمسنی ووت و قوماشیکی خڕی سپی
دایە تۆمسن، تۆمسن ئەمەشی بە دل نەبوو و ھەر زوو دایکەند، شەمەندەفەرەکە ئەلای
خۆیەو ووتی: دە کەواتە یەک شت ماوە تا بیکەیت ئەویش ئەوێە کە وەک من جەستەت
بۆیە بکریت، شەمەندەفەرەکە بە ناو کەلو پەلەکانی کاتیای گەراو تاکو بۆیە دەستەکانی
کاتیای دۆزییەو و دەستی کرد بە بۆیە کردنی تۆمسن. دواي تێپەربوونی نیو کاترئیر،
وورچیکی پەلکە زیرینەیی بە خەمبارییەو بەرامبەر ئاوتنەکە وەستا، ھەموو یاریەکان



پێیان ووت ئیستا باشتەر دەردهکهووت بهلام تۆمسن زۆر دڤنیا نهبوو ووتی: هیوا خوازم
 کاتیا نهم شیوازمی به دل بیت، کاتیک کاتیا له خویندنگا گهرایهوه و تۆمسنی بینی
 دهستی کرد به گریان و بهدهم ههنسک دانهوه ووتی: چی بهسهرفهروه ئالتوونیهکهتدا
 هاتوو؟ دایکی کاتیا فرمیسکهکانی کاتیای سړی و ووتی: واههست نهکهه که کاتی
 نهوه هاتوو که تۆمسن بشویت، کاتیا تۆمسنی شۆرد به ناوو سابوون و دایکی تۆمسنی
 برده دهرهوه تاکو ووشکی بکاتهوه، به هیواشی تۆمسن لهبهر تیشکی خۆرهکه ووشک
 بووهوه، تۆمسن چهند بریاریکی گرنگی دا، یهکهمیان: به خۆی ووت: مایهه شکوهمندی
 نیه بۆ وورچیک که به گوویهکانی به تهنافی جل ووشک کردنهوه دا لهبهر تیشکی خۆر
 ههلبواسریت تا ووشک ببیتهوه، نهمه هههگیز ناییت جاریکی تر روو بداتهوه دووهمیان:
 من فهروهیهکی ئالتوونی زۆر جوانم هیهه جاریکی تر ههول نادهم که به جل و بهرگ
 بيشارمهوه.

بلاوکراوهی نوئ و به سود، ئیستا بلاوکراونه ته وه

بۆ دەستكە ورتى بە تاك و بە كۆ: (۰۷۷-۱۹۱۸۵۶۵ / ۰۷۵-۱۵۷۱۸۱۸)

بنه‌ماکانی ریّزو ره‌وشت

چیرۆکه جیهانییه‌کان

كۆمەللىك چىرۋى

جیهانی هه لێژارده



چیرۆکه جیهانییهکان



چون مندالہ کہت فیوری
زمانی ٹینگلیزی دہ کہیت؟
بہی ماموستا

پسته ووشه
فیرکاری ناشناکردن

